

24-201

03

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Industry and Merchandising Division — Division de l'industrie et du commerce

FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

(Prepared in collaboration with Dominion and Provincial Fisheries Departments)

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

(En collaboration avec les ministères des Pêcheries des gouvernements fédéral et provinciaux)

1957

Published by Authority of
The Honourable Gordon Churchill, Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
l'honorable Gordon Churchill, ministre du Commerce

January - 1960 - Janvier
6512-503

Price—Prix: 75 cents

Vol. 1—Part 3—A

NOTE

The annual reports prepared by the Industry and Merchandising Division of the Bureau of Statistics are divided into 3 volumes, as follows: Volume I — The Primary Industries, including mining, forestry and fisheries; Volume II — Manufacturing; Volume III — Merchandising and Services. The volumes are made up of parts, and the parts in turn are subdivided according to the industries which they comprise.

Volume I consists of the following parts:

- Part I Mineral Statistics
- Part II Forestry Statistics — Operations in the Woods
- Part III Fisheries Statistics

Part III includes the following reports which constitutes the complete series on Fisheries Statistics of Canada. Individual reports are issued as the information becomes available; they are arranged in a form suitable for binding.

A — Fisheries Statistics of Canada (Canada)	price .75
B — Fisheries Statistics of Canada (Newfoundland)	price .50
C — Fisheries Statistics of Canada (Prince Edward Island)	price .50
D — Fisheries Statistics of Canada (Nova Scotia)	price 1.00
E — Fisheries Statistics of Canada (New Brunswick)	price .75
F — Fisheries Statistics of Canada (Quebec)	price 1.00
G — Fisheries Statistics of Canada (Ontario, Prairie Provinces and Northwest Territories)	price 1.00
H — Fisheries Statistics of Canada (British Columbia)	price .50

NOTA

La Division de l'industrie et du commerce du Bureau fédéral de la statistique répartit ses rapports annuels en trois volumes: I, industries primaires, — y compris extraction minière, forestage et pêche; II, fabrication; III, commerce et services. Chaque volume contient plusieurs parties qui se subdivisent elles-mêmes selon les industries qu'elles étudient.

Le premier volume compte les parties suivantes:

- Partie I statistique minérale;
- Partie II statistique forestière, — forestage;

Partie III statistique des pêches.

La troisième partie, qui contient les rapports énumérés plus bas, constitue une statistique complète des pêches du Canada. Chacun des rapports, — publié sous format facile à relier, — paraît au fur et à mesure que l'on dispose des renseignements.

A. La statistique des pêches du Canada (Canada)	prix 75c.
B. La statistique des pêches du Canada (Terre-Neuve)	prix 50c.
C. La statistique des pêches du Canada (Île-du-Prince-Édouard)	prix 50c.
D. La statistique des pêches du Canada (Nouvelle-Écosse)	prix \$1.00
E. La statistique des pêches du Canada (Nouveau-Brunswick)	prix 75c.
F. La statistique des pêches du Canada (Québec)	prix \$1.00
G. La statistique des pêches du Canada (Ontario, Prairies et Territoires du Nord-Ouest)	prix \$1.00
H. La statistique des pêches du Canada (Colombie-Britannique)	prix 50c.

PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, products, capital equipment in primary operations and for persons engaged in fishing.

WALTER E. DUFFETT,
Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le Bureau fédéral de la statistique publie le présent rapport en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des Pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles; et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le Bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise du poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire, et les embarcations et engins de pêche.

Le présent rapport donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon chacune des trois principales régions de pêche, soit celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces, publiés plus tôt, fournissaient, par district de pêche, les données intéressant les débarquements, les produits, le matériel utilisé dans les opérations premières et le personnel occupé à la pêche.

WALTER E. DUFFETT,
Statisticien du Dominion.

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish and skate as "gutted head-on", halibut, swordfish and tuna as "gutted head-off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head-on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors.

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., I.-P.-É.	Nfld. T.N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish and skate - Morue, églefin, goberge, merlu, brosme, poisson-chat et raie:			
To gutted head-on from round - Vldés, non étêtés - en "entiers" .....	.83	.82	-
To gutted head-on from gutted head-off - Vldés, étêtés - en "entiers"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head-on from split - Fendus - en "entiers"	1.5	1.45	1.4
To gutted head-on from green salt - Salés verts - en "entiers"	2.0	-	2.1642
To gutted head-on from saltbulk light salted - Légerement salés en vrac - en "entiers"	-	2.0	-
To gutted head-on from saltbulk heavy salted - Fortement salés en vrac - en "entiers"	-	2.2	-
Halibut - Flétan:			
To gutted head-off from round - Entier en "vidé, non étêté" .....	.71	-	-
To gutted head-off from gutted head-on - Vidé, non étêté - en "vidé, étêté" .....	.86	-	-
To gutted head-on from gutted head-off - Vidé, étêté - en "vidé, non étêté"	-	1.05	-
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. - Flets (y compris, plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head-on - Vidés, non étêtés - en "entiers"	1.2	-	-
Tuna and swordfish - Thon et espadon:			
To gutted head-off from round - Entiers - en "vldés, étêtés"	-	.74	-
Salmon, redfish, striped bass and shad - Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head-on - Vidés, non étêtés - en "entiers"	1.2	1.1	-
To round from gutted head-off - Vldés, étêtés - en "entiers"	-	1.2	-
Clams - Coques:			
To in shell from shucked - Hors coquille - "en coquille"	6.45	-	-
Scallops - Pétuncles:			
To shucked from in shell - En coquille - en "hors coquille" .....	.10	.125	-
Irish moss - Mousse d'Irlande:			
To wet from dried - Sèche - en "humide"	5.0	-	-

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head-on and gutted head-off.

Inland Provinces:

Ontario. Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Manitoba. No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head-on and gutted head-off.

Saskatchewan. Landings are reported as gutted head-on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 percent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. Fish are landed in the round, gutted head-on and gutted head-off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:

To round from gutted head-on	1.32
from gutted head-off	1.75

Pike:

To round from gutted head-on	1.2
from gutted head-off	1.33

Lake Trout:

To round from gutted head-on	1.2
from gutted head-off	1.67

Whitefish:

To round from gutted head-on	1.18
------------------------------------	------

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosme, poisson-chat et raie=vidés, non étêtés; flétan, espadon et thon=vidés, étêtés (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écaillées" et l'encreton qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., I.-P.-É.	Nfld. T.N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish and skate - Morue, églefin, goberge, merlu, brosme, poisson-chat et raie:			
To gutted head-on from round - Vldés, non étêtés - en "entiers" .....	.83	.82	-
To gutted head-on from gutted head-off - Vldés, étêtés - en "entiers"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head-on from split - Fendus - en "entiers"	1.5	1.45	1.4
To gutted head-on from green salt - Salés verts - en "entiers"	2.0	-	2.1642
To gutted head-on from saltbulk light salted - Légerement salés en vrac - en "entiers"	-	2.0	-
To gutted head-on from saltbulk heavy salted - Fortement salés en vrac - en "entiers"	-	2.2	-
Halibut - Flétan:			
To gutted head-off from round - Entier en "vidé, non étêté" .....	.71	-	-
To gutted head-off from gutted head-on - Vidé, non étêté - en "vidé, étêté" .....	.86	-	-
To gutted head-on from gutted head-off - Vidé, étêté - en "vidé, non étêté"	-	1.05	-
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. - Flets (y compris, plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head-on - Vidés, non étêtés - en "entiers"	1.2	-	-
Tuna and swordfish - Thon et espadon:			
To gutted head-off from round - Entiers - en "vldés, étêtés"	-	.74	-
Salmon, redfish, striped bass and shad - Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head-on - Vidés, non étêtés - en "entiers"	1.2	1.1	-
To round from gutted head-off - Vldés, étêtés - en "entiers"	-	1.2	-
Clams - Coques:			
To in shell from shucked - Hors coquille - "en coquille"	6.45	-	-
Scallops - Pétuncles:			
To shucked from in shell - En coquille - en "hors coquille" .....	.10	.125	-
Irish moss - Mousse d'Irlande:			
To wet from dried - Sèche - en "humide"	5.0	-	-

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Provinces de l'intérieur:

Ontario. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Manitoba. Cette province ne tente pas de convertir la forme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Saskatchewan. Les débarquements y sont déclarés en "vidés, non étêtés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p. 100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés", mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants:

Inconnu:

Vidé, non étêté - en "entier"	1.32
Vidé, étêté - en "entier"	1.75

Brochet:

Vidé, non étêté - en "entier"	1.2
Vidé, étêté - en "entier"	1.33

Truite de lac:

Vidée, non étêtée - en "entièr"	1.2
Vidée, étêtée - en "entièr"	1.67

Corégone:

Vidé, non étêté - en "entier"	1.18
-------------------------------------	------

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1955-1957	9
Table 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1956-1957	10
Table 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1956-1957	12
Table 4. Landings, Quantity and Value by Provinces, 1955-1957	21
Table 5. Mobile Fleet Landings, Quantity and Value by Species, Atlantic Coast, 1957	22
Table 6. Capital Equipment in Primary Operations, Canada, 1956-1957	22
Table 7. Employment in Primary Operations, Canada, 1956-1957	24
Table 8. Employment in Fish Processing Establishments, by Provinces, 1956-1957	24
Table 9. Summary Statistics of Fish Processing, Packing or Handling Establishments, Canada and Provinces, 1956	25
Table 10. Summary Statistics of Fish Processing, Packing or Handling Establishments, Canada and Provinces, 1957	26
Table 11. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1948-1957	27
Table 12. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1956-1957	27
Table 13. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin by Countries of Destination, 1956-1957	29
Table 14. Imports of Fish and Fishery Products into Canada for Consumption, 1956-1957	30
Table 15. Quantities of Fish and Shellfish Landed by Provinces, 1948-1957	31
Table 16. Capital Equipment in the Primary Fisheries of Canada, 1948-1957	32
Table 17. Employment in Fishing and Fish Processing in Canada, 1948-1957	32

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1955-1957	9
Tableau 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1956-1957	10
Tableau 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1956-1957	12
Tableau 4. Quantité et valeur débarquées, par province, 1955-1957	21
Tableau 5. Quantité et valeur, par espèce, des débarquements des flottes mobiles, côte de l'Atlantique, 1957	22
Tableau 6. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada, 1956-1957	22
Tableau 7. Personnel occupé aux opérations premières, Canada, 1956-1957	24
Tableau 8. Personnel des établissements de traitement du poisson, par province, 1956-1957	24
Tableau 9. Statistique sommaire des établissements de traitement et de conditionnement du poisson, Canada, et province, 1956	25
Tableau 10. Statistique sommaire des établissements de traitement et de conditionnement du poisson, Canada, et provinces, 1957	26
Tableau 11. Valeur des exportations et importations de poisson et produits de la pêche, 1948-1957	27
Tableau 12. Exportations de poisson et produits de la pêche canadiens, 1956-1957	27
Tableau 13. Exportations de poisson et produits de la pêche canadiens, par pays de destination, 1956-1957	29
Tableau 14. Importations à la consommation de poisson et produits de la pêche 1956-1957	30
Tableau 15. Quantité de poisson, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1948-1957	31
Tableau 16. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada, 1948-1957	32
Tableau 17. Personnel occupé à la pêche et au traitement du poisson, Canada, 1948-1957	32

TABLE OF CONTENTS — Concluded

	Page
Table 18. Employment in the Fisheries Industries of Canada, by Provinces, 1948-1957	32
Table 19. Total Value of Fishery Products and By-Products, Canada, by Provinces, 1948-1957	33
Table 20. Lobster Pack of Canada, by Provinces, 1948-1957	33
Table 21. Salmon Pack of British Columbia, by Species, 1948-1957	33
Table 22. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1957	34

SYMBOLS

The interpretation of the symbols used in the tables throughout this publications is as follows:

- .. Figures are not available.
- ... Figures are not applicable.
- Nil or zero.
- Amount is too small to be expressed.

TABLE DES MATIERES — fin

	Page
Tableau 18. Personnel de l'industrie de la pêche au Canada, par province, 1948-1957	32
Tableau 19. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche au Canada, par province, 1948-1957	33
Tableau 20. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1948-1957	33
Tableau 21. L'emballage du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1948-1957	33
Tableau 22. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1957	34

SIGNES CONVENTIONNELS

Voici l'explication des signes conventionnels figurant aux tableaux de la présente publication:

- .. Non disponible.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Quantité trop faible pour figurer.

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Abalone — Ormier	<i>Haliotis Kamchatkana</i>	
Alewife — Gasparot	<i>Pomolobus pseudoharengus</i>	Gaspereau
Albacore (See Tuna) — Thon		
Anchovy — Anchois	<i>Engraulis mordax</i>	
Bass — Bar — (Atl.) (See Striped Bass) — (Pac.) (See Rockfish)		
Beluga (See "Whale") — Marsouins	<i>Eopsetta jordani</i>	Petrale sole
Brill — Barbeue		
Capefin — (Atl.) — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
— (Pac.) "	<i>Mallotus catervarius</i>	
Catfish — (Atl.) — Poisson-chat	<i>Anarhichas lupus</i>	Wolfish
Clam — Coque — (Atl.) — bar — mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf
— quahaug	<i>Mercenaria</i>	Quahog, hard-shell clam
— razor — couteau	<i>Ensis directus</i>	
— soft-shelled — mye	<i>Mya arenaria</i>	
— (Pac.) — butter — coque jaune	<i>Saxidomus giganteus</i>	
— little neck (Jap) — amande de mer (Jap)	<i>Tapes philippinarum</i>	
— little neck (Pac.) — amande de mer (Pac.)	<i>Protrothaea staminea</i>	Native little neck
— razor — couteau	<i>Siliqua patula</i>	
Cod — (Atl.) — Morue	<i>Gadus callarias</i>	Grey cod
— (Fac.) "	<i>Gadus macrocephalus</i>	
Crab — Crabe	<i>Cancer magister</i>	
Cusk — Brosme	<i>Brosme brosme</i>	
Dogfish — (Atl.) — Chien de mer	<i>Squalus acanthias</i>	Spiny dogfish, grayfish
— (Pac.) "	<i>Squalus suckleyi</i>	Grayfish
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Eulachon — Oulachon	<i>Thaleichthys pacificus</i>	Candlefish
Flounders — (Atl.) — Flets	<i>Pseudoplouronectes americanus</i>	
— (Pac.) "	<i>Liopsetta putnami</i>	
Haddock — Églefin	<i>Atheresthes stomias</i>	Longjaw flounder
Hake — (Atl.) — Merlu	<i>Platichthys stellatus</i>	Starry flounder
— (Pac.) "	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
Halibut — (Atl.) — Flétan	<i>Urophycis spp.</i>	
— (Pac.) "	<i>Verlucius productus</i>	
Herring — (Atl.) — Hareng	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
— (Pac.) "	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	
Herring — (Atl.) — Hareng	<i>Clupea harengus</i>	
— (Pac.) "	<i>Clupea pallasi</i>	
Lingcod — Morue-lingue	<i>Ophiodon elongatus</i>	
Lobster — Homard	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — (Atl.) — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
— (Pac.) "	<i>Pneumatophorus diego</i>	
Mussel — Moule	<i>Mytilus edulis</i>	
Octopus — (Atl.) — Poulpe	<i>Several genera</i>	
— (Pac.) "	<i>Polypus honkongensis</i>	
Oyster — (Atl.) — Hultre	<i>Crassostrea virginica</i>	Olympia oysters
— (Pac.) — Native — Indigène	<i>Ostrea lurida</i>	
Pacific — Du Pacifique	<i>Crassostrea gigas</i>	Giant oysters
Perch — (Atl.) — Perche	<i>Cymatogaster aggregatus</i>	
— (Pac.) "	<i>Several genera</i>	
Pilchard	<i>Sardinops caerulea</i>	
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	
Pollock — Goberge	<i>Pollachius virens</i>	
Prawn — Crevette rose	<i>Pandalus platyceros</i>	
Quahaug (See Clam)		
Ratfish — Rat de mer	<i>Hydrolagus colliei</i>	
Rockfish — Sébaste	<i>Sebastodes spp.</i>	Rockcod, red snapper, red cod
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, redfish
Sablefish — Morue charbonnière	<i>Anoplopoma fimbria</i>	
Salmon — Saumon — (Pac.) — chum — kéta	<i>Oncorhynchus keta</i>	Black cod, Alaska black cod
— coho	" <i>kisutch</i>	Dog salmon
— pink — rose	" <i>gorbuscha</i>	
— sockeye — rouge	" <i>nerka</i>	Humpback salmon
— spring — quinnat	" <i>tshawytscha</i>	Red salmon
Sand launce — Lançon	<i>Salmo salar</i>	
Sardine	<i>Ammodytes spp.</i>	
Scallop — (Atl.) — Pétoncie	<i>Clupea harengus (young)</i>	
— (Pac.) "	<i>Placopecten magellanicus</i>	
Seal — Phoque — (Atl.) — gris	<i>Pecten caurinus</i>	
— harp — loup-marin à cœur	<i>Halichoerus grypus</i>	
— hooded — wastek	<i>Phoca groenlandica</i>	
— (Pac.) — fur — phoque à fourrure	<i>Cystophora cristata</i>	
— harbour — phoque commun	<i>Callorhinus alascanus</i>	
	<i>Phoca vitulina</i>	Hair seal

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins — Concluded — fin:		
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Shark — Requin — Soupfin	<i>Galeorhinus galeus</i>	
Unclassified — Sans précision	Several genera	
Shrimp — Crevette	Several genera	
Silversides — Faux éperlan	<i>Menidia notata</i>	
Skate — Raie	<i>Raja spp.</i>	
Smelt — (Atl.) — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
" — (Pac.) "	<i>Hypomesus pretiosus</i>	
Sole	Several genera	
Squid — (Atl.) — Encornet	<i>Illex and Loligo spp.</i>	
" — (Pac.) "	<i>Loligo opalescens and Gonatus</i>	
Steelhead (See Trout)	<i>Roccus saxatilis</i>	
Striped bass — Bar d'Amérique	<i>Acipenser spp.</i>	Bass
Sturgeon — Esturgeon	<i>Niphias gladius</i>	Broadbill swordfish
Swordfish — Espadon		
Tomcod — (Atl.) — Poualamon	<i>Microgadus tomcod</i>	
" — (Pac.) "	<i>Microgadus proximus</i>	
Trout — (Atl.) — Truite	<i>Salvelinus spp.</i>	
" — (Pac.) "	<i>Salmo gairdneri</i>	
Tuna — (Atl.) — Thon	<i>Thunnus thynnus</i>	Horse mackerel
" — (Pac.) "	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore, longfin tuna
Whales — Baleines — beluga — béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
— blue — bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
— finback — rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
— humpback — jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
— minke — petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	
— pothead — globicéphale noir	<i>Globicephala melaena</i>	
— sei — rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
— sperm — cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
(Pac.) — blue — bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
— finback — rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
— humpback — jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
— sei — rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
— sperm — cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Whiting — Merlan	<i>Theragra chalcogramma</i>	
Winkles — Bigorneau	<i>Littorina — Littorea</i>	
Witch — Pile gris	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	
Seaweeds — Herbes marines:		
Dulse — Rhodyménie	<i>Rhodymenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech	<i>Laminaria and Macrocytis spp.</i>	
Seaweed (General) — Autres	Several genera	
Baitworms — Vers à boëtte:		
Bloodworm — Chironome	<i>Glycera dibranchiata</i>	
Sandworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	
Inland species — Espèces de l'intérieur:		
Alewife — Gasparot	<i>Pomolobus spp.</i>	Gaspereau
Bass — Achigan	<i>Lepibema chrysops</i>	White whale
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	Ling, maria, lawyer, ell pout
Bullheads (See Catfish) — Barbotte	<i>Lota lota maculosa</i>	
Burbot — Lotte	<i>Mallotus villosus</i>	
Capelin — Capelan	<i>Cyprinus carpio</i>	
Carp — Carpe	<i>Ameiurus and Ictalurus spp.</i>	
Catfish — Barbeue	<i>Iplodinotus grunniens</i>	White Bass
Drum — Malachigan	<i>Anguilla rostrata</i>	
Eel — Anguille	<i>Amphiodon alosoides</i>	
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	<i>Stenodus mackenii</i>	
Inconnu	<i>Leucichthys spp.</i>	Cisco
Lake Herring — Hareng de lac	<i>Cyprinidae — other than carp</i>	Yellow perch
Minnows — Vairons	<i>Moxostoma spp.</i>	Walleye, doré, pike perch
Mullet — Moystome	<i>Perca flavescens</i>	Jackfish, northern pike
Perch — Perche	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
Pickeral — blue — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	
— yellow — Doré jaune	<i>Esox lucius</i>	
Pike — Brochet	<i>Salmo salar</i>	
Salmon — Saumon	<i>Stizostedion canadense</i>	
Sauger — Doré noir	<i>Alosa sapidissima</i>	
Shad — Alose	<i>Osmerus mordax</i>	
Smelt — Éperlan	<i>Acipenser spp.</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Catostomus spp.</i>	
Sucker — Catostome	<i>Microgadus tomcod</i>	
Tomcod — Poualamon	<i>Cristivomer namaycush</i>	
Trout — Truite	<i>Leucichthys spp.</i>	
Tullibee — Tullibi	<i>Coregonus clupeaformis</i>	
Whitefish — Corégone		Grey trout

FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

1957

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada 1955-1957
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada 1955-1957

Areas and species — Régions et espèces	1955	1956	1957
\$'000 — milliers de \$			
Canada, total	184,166.8	196,577.1	188,017.7
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	105,498.6	108,004.9	105,119.4
Sea fish — Total — Poissons de mer	101,704.0	103,833.8	99,591.7
Ground fish — Total — Poissons de fond	58,590.2	56,747.6	56,499.4
Catfish — Poisson-chat	353.7	440.8	398.3
Cod — Morue	35,327.4	32,546.5	32,578.9
Flounders and soles — Filets et soles	5,496.9	4,447.4	5,029.2
Haddock — Églefin	10,354.5	10,371.1	10,034.1
Hake — Merlu	588.0	814.2	463.8
Halibut — Flétan	1,326.9	1,710.2	1,942.3
Pollock — Gobérge	1,606.6	1,862.5	1,623.2
Redfish — Perche Rose	2,155.4	2,880.8	2,702.4
Turbot	144.1	172.0	122.9
Other — Autres	1,236.7	1,502.1	1,604.3
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	16,047.1	17,964.1	18,736.2
Alewives — Gasparot	693.5	596.7	333.4
Herring — Hareng	5,512.4	5,538.9	6,541.3
Mackerel — Maquereau	2,188.9	1,857.3	1,644.3
Salmon — Saumon	1,667.8	1,772.9	1,713.0
Sardines — Sardine	2,982.4	5,455.4	5,667.4
Smelts — Éperlan	1,042.4	836.9	499.7
Swordfish — Espadon	1,431.6	1,377.3	1,601.3
Other — Autres	528.1	528.7	735.8
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	27,066.7	29,122.1	24,356.1
Clams — Coques:			
Quahaug	58.4	44.6	53.3
Soft-shelled — Mye	758.5	665.6	589.5
Lobsters — Homard	24,005.4	25,781.9	21,144.8
Oysters — Huître	545.2	451.5	431.0
Scallops — Pétoncle	981.5	1,223.3	1,704.3
Squid — Encornet	642.9	909.0	421.5
Other — Autres	64.8	46.2	11.7
Other products — Autres produits	3,794.6	4,171.1	5,527.7
Pacific Coast — Total ¹ — Côte du Pacifique	60,032.3	68,016.1	63,649.7
Sea fish — Total — Poissons de mer	59,642.3	67,501.4	63,272.4
Demersal — Total — Poissons de fond	6,123.0	8,661.4	8,303.7
Cod (Gray) — Morue du Pacifique	444.6	456.7	579.0
Halibut — Flétan	3,924.3	6,636.7	5,617.9
Lingcod — Morue-lingue	399.3	533.1	552.2
Sablefish — Morue charbonnière	265.2	138.8	391.5
Soles — Sole	709.9	902.7	911.7
Other — Autres	379.7	193.4	251.4
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	51,378.5	56,562.0	53,117.3
Herring — Hareng	7,635.6	10,660.5	6,392.2
Salmon — Total — Saumon	42,625.5	44,430.7	44,902.9
Chum — Kéta	3,749.1	6,318.1	6,136.6
Coho — Coho	8,631.5	10,889.8	8,123.9
Pink — Rose	15,953.1	7,943.1	15,934.2
Sockeye — Rouge	9,342.8	13,012.2	9,295.2
Spring — Quinnat	4,250.5	5,680.2	4,646.7
Other — Autres	698.5	587.3	766.3
Tuna — Thon	980.4	1,292.1	1,765.8
Other — Autres	137.0	178.7	56.4
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	2,140.8	2,078.0	1,851.4
Clams — Coques:			
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	436.2	360.3	375.2
Crabs — Crabe	996.1	983.7	758.7
Oysters — Huître	419.8	425.6	328.8
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	281.4	304.6	383.3
Other — Autres	7.3	3.8	5.4
Other products — Autres produits	390.0	514.7	377.3

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1955 - 1957 — Concluded
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1955 - 1957 — fin

Areas and species Régions et espèces	1955	1956	1957
\$'000 — milliers de \$			
Inland — Total — Intérieur	18,635.9	20,556.1	19,248.6
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	18,133.2	19,918.5	18,621.1
Bass — Achigan	515.1	650.6	484.9
Catfish — Barbeue	245.6	233.4	229.2
Herring, Lake (cisco) — Hareng de lac	77.8	101.1	102.2
Perch — Perche	941.8	1,184.4	1,054.4
Pickerel (blue) — Doré bleu	1,629.6	2,027.7	1,295.3
Pickerel (yellow) — Doré jaune	4,363.7	5,052.8	4,621.3
Pike — Brochet	702.7	719.9	824.3
Saunders — Doré noir	893.5	1,015.1	1,383.0
Sturgeon — Esturgeon	324.6	312.6	410.6
Trout — Truite	1,452.4	1,313.1	1,080.5
Tullibee — Tullibi	570.7	913.5	556.4
Whitefish — Corégone	5,870.2	5,810.2	5,967.1
Other — Autres	545.5	584.1	611.9
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	502.7	637.6	627.5
Other — Divers	502.7	637.6	627.5

¹ Excluding the whale products.¹ Sans les produits de la baleine.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1956 - 1957
TABLEAU 2. Quantité et valeur, débarquées, par espèce, Canada, 1956 - 1957

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1956	1957	1956	1957
'000 lb. — milliers de liv.				\$'000 — milliers de \$
Canada, total .....	...	...	105,956.6	94,247.1
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	56,007.1	50,754.6
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,432,533	1,378,446	55,061.9	49,698.6
Groundfish — Total — Poissons de fond	1,027,992	986,206	27,580.4	26,148.5
Catfish — Poisson-chat	4,835	5,390	135.7	151.0
Cod — Morue	654,124	641,834	16,395.7	15,057.0
Cusk — Brosme	2,472	1,927	48.2	40.4
Flounders and soles — Flets et soles	74,224	86,549	2,287.1	2,640.7
Haddock — Églefin	155,390	131,638	4,881.9	4,209.9
Hake — Merlu	28,418	21,122	408.8	412.0
Halibut — Flétan	5,422	7,558	1,266.2	1,751.2
Pollack — Gobége	41,329	36,849	758.3	707.8
Redfish — Perche rose	59,646	46,361	1,273.6	1,032.2
Turbot — Turbot	1,726	1,305	120.8	82.8
Other — Autres	406	5,673	4.1	63.5
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaires	282,816	295,079	6,576.7	6,535.6
Alewives — Gasparot	16,209	11,585	164.8	169.4
Capelin — Capelan	30,984	27,186	158.2	159.5
Eels — Anguille	388	332	64.1	56.8
Herring — Hareng	166,201	222,314	1,737.2	2,514.7
Mackerel — Maquereau	22,449	19,690	802.5	723.8
Salmon — Saumon	2,650	3,033	982.0	1,070.6
Sardines — Sardine	29,999	—	653.6	—
Shad — Alose	1,834	1,297	47.2	55.6
Smelts — Eperlan	5,089	2,856	607.6	374.8
Swordfish — Espadon	4,612	5,180	1,295.2	1,340.9
Tomcod — Poulamon	1,563	785	26.8	19.7
Tuna — Thon	394	95	7.5	8.9
Other — Autres	444	726	30.0	40.9

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada 1956-1957 - Continued
TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada 1956-1957 - suite

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée		
	1956	1957	1956	1957	
	'000 lb. - milliers de liv.	\$'000 - milliers de \$			
Atlantic Coast, Concluded - Total - Côte de l'Atlantique, fin:					
Sea fish, Concluded - Total - Poissons de mer, fin:					
Molluscs and crustaceans - Total - Mollosques et crustacés	84,983	64,831	20,214.8	16,548.9	
Clams - Coques:					
Bar - Mactre	614	1,849	16.9	67.4	
Quahaug	802	1,072	35.6	38.0	
Soft-shelled - Mye	6,544	3,836	373.5	235.4	
Lobsters - Homard	51,960	44,438	18,023.3	14,501.4	
Oysters - Huître	4,050	3,669	350.0	308.0	
Scallops - Pétoncle	2,806	3,329	1,117.7	1,285.4	
Squid - Encornet	18,203	6,487	292.0	108.4	
Other - Autres	204	151	5.8	4.9	
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	36,762	32,330	690.0	465.6	
Cod livers - Foies de morue	34,113	30,309	546.9	404.2	
Cod tongues - Langues de morue	18	7	1.7	.6	
Hake livers - Foies de merlu	3	—	—	—	
Halibut livers - Foies de flétan	77	109	11.0	12.4	
Herring scales - Écaillles de hareng	917	555	91.6	17.3	
Swordfish livers - Foies d'espadon	40	37	2.9	2.9	
Other livers - Autres foies	1,594	1,313	35.9	28.2	
Seaweed - Total - Herbes marines	24,678	27,324	313.5	366.9	
Dulse - Rhodymérie	77	81	17.8	22.6	
Irish moss - Mousse d'Irlande	24,301	25,934	292.5	334.4	
Other - Autres	300	1,299	3.2	9.9	
Seals - Phoques	No. - nomb.	220,048	132,263	451.3	529.8
Bait worms - Vers à boîte	No. - nomb.	3,899,935	3,956,000	39.0	39.6
Other items - Autres produits .....	...	...	141.4	119.7
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique .....	...	...	36,057.6	30,021.2
Sea fish - Total - Poissons de mer	874,975	490,187	36,054.6	30,021.2	
Groundfish - Total - Poissons de fond	41,626	44,208	6,156.0	5,064.0	
Cod (gray) - Morue du Pacifique	3,894	6,544	173.0	311.0	
Flounders - Flets	232	198	10.0	6.0	
Halibut ² - Flétan ²	23,315	22,542	5,067.0	3,673.0	
Lingcod - Morue-lingue	4,764	4,750	423.0	390.0	
Rockfish - Sébaste	397	582	12.0	25.0	
Sablefish - Morue charbonnière	522	1,504	77.0	227.0	
Soles - Sole	8,304	7,979	390.0	428.0	
Other - Autres	198	109	4.0	4.0	
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaires	617,261	431,570	28,757.0	23,893.0	
Eulachon - Olachon	518	73	26.0	6.0	
Herring - Hareng	491,396	295,376	7,077.0	4,892.0	
Salmon - Total - Saumons	113,530	131,897	21,356.0	18,885.0	
Chum - Kéta	27,427	27,238	3,317.0	2,426.0	
Coho - Coho	23,218	20,610	5,725.0	3,626.0	
Pink - Rose	28,937	56,968	2,612.0	5,374.0	
Sockeye - Rouge	21,497	15,719	5,930.0	4,427.0	
Spring - Quinnat	12,221	11,199	3,728.0	3,005.0	
Steelheads - Truite arc-en-ciel	230	163	44.0	27.0	
Tuna - Thon	—	38	—	6.0	
Other - Autres	11,817	4,186	298.0	104.0	
Molluscs and crustaceans - Total - Mollosques et crustacés	15,452	13,518	1,033.0	921.0	
Clams - Coques:					
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	3,695	3,836	102.0	102.0	
Crabs - Crabe	3,791	3,030	392.0	298.0	
Oysters - Huître	6,749	5,052	340.0	265.0	
Shrimps and prawn - Crevette et crevette rose	1,216	1,598	199.0	256.0	
Other - Autres	1	2	—	—	
Viscera - Total - Viscères	636	891	108.6	143.2	
Halibut livers - Foies de flétan	258	149	51.2	34.2	
Halibut viscera - Viscères de flétan	3	11	1	2.0	
Grayfish livers - Foies de chien de mer	280	616	33.3	75.3	
Lingcod livers - Foies de morue-lingue	81	80	19.6	19.4	
Sablefish livers - Foies de morue charbonnière	12	34	3.9	12.3	
Other - Autres	2	1	.5	—	
Other items - Autres produits .....	...	—	3.0	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada 1956-1957 - Concluded
 TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada 1956-1957 - fin

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1956	1957	1956	1957
	'000 lb. — milliers de liv.	\$'000 — milliers de \$		
Inland — Total — Intérieur	124,596	119,589	13,891.9	13,471.3
Freshwater — Total — D'eau douce	113,336	107,127	13,282.7	12,870.6
Bass — Achigan	5,795	3,595	578.3	431.1
Carp — Carpe	2,445	1,800	137.5	101.0
Catfish — Barbeue	1,472	1,411	207.1	205.0
Drum — Malachigan	562	404	16.5	12.1
Goldeye — Laquache aux yeux d'or	140	111	19.7	17.2
Herring, Lake (cisco) — Hareng de lac	1,140	1,996	89.8	90.7
Minnows — Vairon	114	129	56.9	56.7
Perch — Perche	12,799	12,861	1,010.8	916.0
Pickerel (blue) — Doré bleu	12,020	6,398	1,802.3	1,151.3
Pickerel (yellow) — Doré jaune	20,922	19,215	3,160.8	3,603.0
Pike — Brochet	6,987	7,598	305.7	322.2
Saugers — Doré noir	4,428	5,368	624.7	803.3
Sturgeon — Esturgeon	386	455	273.8	341.6
Suckers — Catostomes (suceurs)	4,792	5,491	84.4	91.1
Trout — Truite de lac	5,096	4,607	758.2	626.9
Tullibee — Tullibi	8,500	7,593	413.4	378.2
Whitefish — Corégone	22,884	24,444	3,635.9	3,611.3
Other — Autres	2,854	3,291	106.9	111.9
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	11,260	12,462	609.2	600.7
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	11,260	12,462	609.2	600.7
Alewives — Gasparot	5,800	6,338	150.3	141.6
Eels — Anguille	746	1,140	133.6	216.4
Shad — Aloise	170	220	16.9	17.4
Smelts — Éperlan	4,053	4,704	224.6	206.1
Tomcod — Poulamon	465	31	70.0	3.0
Other — Autres	26	29	13.8	16.2

¹ Included with herring.² Does not include halibut landed in American ports. (1956 — 2,045,000 lbs; 1957 — 2,480,900 lbs).¹ Compris dans le hareng.² Sans le flétan débarqué dans les ports des É.-U. (1956: 2,045,000 liv.; 1957: 2,480,900 liv.).

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1956-1957
 TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1956-1957

Products, area and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1956	1957	1956	1957
	'000 lb. — Milliers de liv.	\$'000 — milliers de \$		
Total value of products, Canada — Valeur totale des produits, Canada .....	...	...	196,377.1	188,017.7
Total value of products, Atlantic Coast — Valeur totale des produits, côte de l'Atlantique .....	...	...	108,004.9	105,119.4
Total value of products, Pacific Coast — Valeur totale des produits, côte du Pacifique .....	...	...	68,016.1	63,649.7
Total value of products Inland — Valeur totale des produits, intérieur .....	...	...	20,556.1	19,248.6
Fresh round or dressed — Frais, entiers ou habillés				
Canada, total	335,054	339,172	47,437.9	43,588.7
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	208,898	218,674	24,620.2	22,612.4
Sea fish — Total — Poissons de mer	168,563	183,063	7,596.2	9,367.5
Alewives ¹ — Gasparot ¹	5,988	6,759	98.2	153.2
Catfish — Poisson-chat	666	576	25.0	20.2
Caplin ¹ — Capelan ¹	30,711	26,263	170.3	152.0
Cod — Morue	10,340	19,717	644.1	1,257.3
Cusk — Brosme	151	126	4.1	2.5
Eels — Anquille	371	305	61.4	57.2
Flounders and soles ¹ — Flétas et soles ¹	1,407	1,032	68.0	46.3
Haddock — Églefin	6,403	4,031	415.0	337.3
Hake — Merlu	9,884	1,687	89.9	54.2
Halibut — Flétan	4,596	4,679	1,461.4	1,400.2
Herring ¹ — Hareng ¹	69,155	98,216	1,013.1	2,116.9
Mackerel ¹ — Maquereau ¹	11,837	7,582	648.5	506.4
Pollock — Goberge	6,124	1,486	137.2	45.5
Rosefish — Perche rose	82	219	3.1	6.6
Salmon — Saumon	1,845	2,143	1,198.7	1,338.5
Sardines (small herring) — Sardine (petit hareng)	1,768	333	44.7	16.9

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1956-1957 - Continued
 TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1956-1957 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1956	1957	1956	1957
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Fresh round or dressed - Concluded - Frais, entiers ou habillés - fin				
Canada, total - Concluded - fin:				
Sea fish, Concluded - Total - Poissons de mer - fin				
Shad ¹ - Alose ¹	1,213	614	50.1	43.4
Smelts - Éperlan	1,675	1,286	264.8	225.6
Sturgeon - Esturgeon	62	69	8.2	7.9
Swordfish - Espadon	3,819	4,643	1,141.7	1,434.7
Tomcod - Poulamon	115	197	4.2	8.1
Trout - Truite	2	2	1.2	.8
Tuna - Thon	206	82	32.9	11.7
Other ¹ - Autres ¹	145	3,016	10.4	124.1
Molluscs and crustaceans (in shell) - Total - Mollusques et crustacés (dans l'écailler)	40,333	33,611	17,024.0	13,244.9
Clams - Coques:				
Quahaug	529	889	31.7	49.6
Soft-shelled - Mye	380	669	22.0	46.7
Lobsters - Homard	35,246	28,151	16,518.0	12,717.0
Oysters - Huître	3,721	3,572	435.9	421.2
Other - Autres	457	330	16.4	10.4
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	25,904	22,822	6,145.3	5,440.6
Sea fish - Total - Poissons de mer	23,787	21,940	5,813.8	5,315.7
Cod (gray) - Morue du Pacifique	211	1,129	14.7	55.8
Eulachons - Oulachon	235	11	24.5	1.5
Halibut - Flétan	3,006	1,829	790.8	384.7
Herring ¹ - Hareng	5,947	1,461	139.2	56.5
Lingcod - Morue-lingue	993	1,393	124.9	190.2
Rockfish - Sébaste	149	159	15.3	17.3
Salmon - Total - Saumons	12,379	14,637	4,628.2	4,494.8
Chum - Kéta	3,904	5,333	886.0	1,072.4
Coho - Coho	2,377	2,846	935.0	952.7
Pink - Rose	148	245	25.8	40.5
Sockeye - Rouge	30	46	10.5	15.5
Spring - Quinnat	5,883	6,129	2,759.8	2,403.9
Steelheads - Truite arc-en-ciel	37	38	11.1	9.8
Soles - Sole	445	720	34.7	50.8
Sturgeon - Esturgeon	30	26	9.5	7.8
Other ¹ - Autres ¹	392	575	32.0	56.3
Molluscs and crustaceans (in shell) - Total - Mollusques et crustacés (dans l'écailler)	2,117	882	331.5	124.9
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	775	373	41.9	22.2
Crabs - Crabe	1,321	333	284.6	50.2
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	10	171	3.6	52.0
Other - Autres	11	5	1.4	.5
Inland - Total - Intérieur	100,252	97,576	16,772.4	15,535.7
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	88,992	85,215	16,134.8	14,908.2
Bass - Achigan	5,795	3,595	650.6	484.9
Carp - Carpe	2,416	1,702	153.0	110.2
Catfish - Barhue	1,425	1,335	229.8	220.4
Drum - Malachigan	74	124	17.8	8.7
Goldeye - Laquiche aux yeux d'or	84	31	11.4	5.2
Inconnu - Inconnu	112	128	18.0	17.3
Lake herring (cisco) - Hareng de lac	1,140	1,996	101.1	102.2
Minnows - Vairon	114	129	56.9	56.7
Perch - Perche	12,416	12,620	1,145.6	1,023.1
Pickeral (blue) - Doré bleu	12,020	6,398	2,027.7	1,295.3
Pickeral (yellow) - Doré jaune	15,386	14,375	3,540.5	3,020.5
Pike - Brochet	1,913	2,365	185.0	245.2
Saugers - Doré noir	2,209	3,246	550.3	814.5
Sturgeon - Esturgeon	384	448	305.6	380.9
Suckers - Catostomes (suceurs)	1,873	1,488	41.1	40.1
Trout - Truite de lac	3,888	3,738	1,139.4	990.1
Tullibee - Tullibi	7,102	6,673	787.3	452.7
Whitefish - Corégone	17,995	21,649	5,057.3	5,511.3
Other - Autres	2,646	3,175	116.4	128.9
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	11,260	12,461	637.6	627.5
Alewives - Gasparot	5,800	6,338	150.3	141.6
Eels - Anguille	746	1,140	134.4	217.8
Salmon - Saumon	19	23	11.4	14.0
Shad - Alose	170	219	16.9	17.4
Smelts - Éperlan	4,053	4,704	252.2	231.5
Tomcod - Poulamon	465	31	70.0	3.0
Other - Autres	7	6	2.4	2.2

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1956-1957—Continued
 TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1956-1957—suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1956	1957	1956	1957
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen round or dressed — Congelés, entiers ou habillés				
Canada, total	78,534	56,165	15,286.4	10,291.2
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	34,543	20,015	2,892.8	1,961.1
Sea fish — Total — Poissons de mer	15,103	11,725	1,989.6	1,540.8
Alewives — Gasparot	660	70	7.8	2.5
Capelin — Capelan	—	4	—	.1
Cod — Morue	673	560	63.8	40.9
Eels — Anguille	22	8	3.1	1.5
Haddock — Églefin	446	432	83.3	48.1
Halibut — Flétan	412	784	130.2	226.1
Herring — Hareng	3,531	2,168	170.4	103.1
Mackerel — Maquereau	2,280	2,478	182.5	217.9
Flocke — Goberge	446	1,024	34.7	71.1
Salmon — Saumon	785	469	481.8	280.9
Shad — Alose	168	112	10.1	5.9
Smelts — Éperlan	3,449	1,735	572.1	274.1
Swordfish — Espadon	402	537	122.6	166.4
Tomcod — Poulamon	1,372	594	90.2	16.3
Tuna — Thon	50	36	9.8	6.1
Other — Autres	407	714	27.2	79.8
Molluscs and crustaceans (in shell) — Total — Mollusques et crustacés (dans l'écailler)	19,440	8,290	903.2	420.3
Squid ¹ — Encornet ¹	19,225	8,262	897.0	419.5
Other ¹ — Autres ¹	215	28	6.2	.8
 Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique				
Sea fish — Total — Poissons de mer	32,935	27,617	10,951.1	7,293.6
Eulachons — Oulachon	32,415	27,249	10,803.9	7,197.4
Halibut — Flétan	278	62	61.4	15.5
Herring — Hareng	15,514	15,841	4,334.7	3,504.2
Lingcod — Morue-lingue	158	527	8.4	20.4
Rockfish — Sébaste	578	260	71.9	33.9
Sablefish — Morue charbonnière	25	44	1.9	4.8
Salmon — Total — Saumons	212	996	41.9	197.0
Chum — Kéta	15,247	9,256	6,250.1	3,382.1
Coho — Coho	3,883	1,236	1,195.4	341.3
Pink — Rose	6,575	4,100	2,894.0	1,479.4
Sockeye — Rouge	660	472	156.6	122.2
Spring — Quinnat	34	47	11.5	14.9
Steelheads — Truite arc-en-ciel	4,013	3,367	1,961.5	1,413.4
Smelts — Éperlan	82	34	31.1	10.9
Soles — Sole	—	9	—	1.8
Tuna — Thon	182	31	18.6	8.3
Other — Autres	—	35	—	9.8
221	188	15.0	19.6	
Molluscs and crustaceans (in shell) — Total — Mollusques et crustacés (dans l'écailler)	520	368	147.2	96.2
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	7	—	3.3	—
Crabs — Crabe	480	332	130.8	85.6
Octopus — Poulpe	12	24	2.3	4.5
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	21	12	10.8	6.1
Other — Autres	—	—	—	—
 Inland — Total — Intérieur				
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	11,056	8,533	1,442.5	1,036.5
Catfish — Barbeue	—	—	—	—
Drum — Malachigan	35	2	1.4	.1
Inconnu — Inconnu	9	40	1.1	6.1
Mullets — Moxostome (carpe)	111	—	3.6	—
Perch — Perche	135	82	12.6	11.2
Pickeral (yellow) — Doré jaune	820	550	170.3	135.9
Pike — Brochet	2,350	2,476	185.8	204.9
Saugers — Doré noir	646	655	121.4	165.1
Suckers — Catostome (suceur)	1,543	1,878	43.2	66.3
Trout — Truite de lac	675	274	165.2	69.2
Tullibee — Tullibi	1,668	1,009	87.5	64.5
Whitefish — Corégone	3,037	1,563	649.7	313.1
Other — Autres	27	4	.7	.1

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1956 - 1957 — Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1956 - 1957 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1956	1957	1956	1957
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh fillets — Filets frais				
Canada, total	31,541	31,083	12,310.9	12,396.2
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	28,540	28,859	11,078.7	11,393.0
Sea fish — Total — Poissons de mer	22,751	22,424	4,796.4	4,898.6
Alewives — Gasparot	—	—	72.3	73.5
Catfish — Poisson-chat	393	283	1,941.4	1,978.2
Cod — Morue	11,692	10,827	81.7	52.4
Cusk — Brosme	497	328	—	—
Flounders and Soles — Flets et soles	1,513	2,318	471.6	581.6
Haddock — Églefin	8,287	8,347	2,161.8	2,154.6
Hake — Merlu	162	92	23.0	12.1
Halibut — Flétan	—	48	.1	17.3
Mackerel — Maquereau	60	10	7.7	1.4
Pollock — Goberge	88	82	9.0	7.4
Redfish — Perche rose	31	39	5.4	8.6
Other — Autres	28	52	22.4	11.5
Molluscs and crustaceans (shucked) — Total — Mollusques et crustacés (écaillés)	3,789	6,435	6,282.3	6,494.4
Clams — Coque:				
Soft-shelled — Mye	600	315	432.2	225.8
Lobsters — Homard	2,764	2,814	4,611.0	4,563.5
Oysters — Huître	9	1	8.4	.1
Scallops — Pétoncle	2,402	3,288	1,220.6	1,704.3
Other — Autres	14	17	10.1	.7
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,001	2,224	1,232.2	1,003.2
Sea fish — Total — Poissons de mer	2,247	1,637	638.8	492.9
Cod (gray) — Morue du Pacifique	586	494	135.9	118.2
Flounders — Flets	41	21	10.7	5.3
Halibut — Flétan	6	—	3.2	.1
Lingcod — Morue-lingue	527	293	133.8	85.5
Rockfish — Sébaste	23	23	4.9	4.5
Skate — Raie	22	29	1.9	2.0
Soles — Sole	1,021	768	340.2	272.9
Other — Autres	21	9	8.2	4.4
Molluscs and crustaceans (shucked) — Total — Mollusques et crustacés (écaillés)	754	587	593.4	510.3
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	—	—	.2	—
Crabs — Crabe	142	144	152.0	153.1
Oysters — Huître	432	223	253.0	127.5
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	180	220	187.2	229.7
Other — Autres	—	—	—	—
Frozen fillets — Filets congelés				
Canada, total	105,610	90,387	22,638.2	22,285.4
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	93,336	76,931	17,814.7	16,632.7
Sea fish — Total — Poissons de mer	93,336	76,931	17,814.7	16,632.7
Catfish — Poisson-chat	1,043	1,311	343.6	304.3
Cod — Morue	35,076	25,734	5,805.6	4,533.9
Cusk — Brosme	24	8	3.4	1.1
Flounders and Soles — Flets et soles	11,927	16,842	4,001.0	4,287.8
Haddock — Églefin	24,898	18,564	4,548.2	4,487.9
Hake — Merlu	258	390	35.8	55.8
Halibut — Flétan	170	516	77.6	241.1
Mackerel — Maquereau	102	93	24.7	12.8
Pollock — Goberge	490	225	55.4	32.1
Redfish — Perche rose	16,086	13,193	2,834.4	2,667.9
Swordfish — Espadon	262	—	85.0	—
Other — Autres	—	—	—	—

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1956-1957 - Continued
 TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1956-1957 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1956	1957	1956	1957
		'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$
Frozen fillets - Concluded - Filets congelés - fin				
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	5,635	7,153	2,563.8	3,086.2
Sea fish - Total - Poissons de mer	5,476	6,869	2,351.8	2,824.5
Cod (gray) - Morue du Pacifique	430	828	112.3	213.4
Flounders - Flets	10	14	2.9	4.8
Halibut - Flétan	2,247	2,959	1,128.7	1,408.2
Lingcod - Morue-lingue	475	748	128.0	200.4
Perch - Perche	104	67	29.1	18.8
Rockfish - Sébaste	41	93	10.7	20.1
Salmon - Total - Saumons	790	689	430.0	379.1
Chum - Kéta	582	450	289.7	221.2
Coho - Coho	203	239	138.8	157.9
Other - Autres	5	—	1.5	—
Soles - Sole	1,375	1,471	509.0	579.7
Other - Autres	4	—	1.1	—
Molluscs and crustaceans (shucked) - Total - Mollusques et crustacés (écaillés)	159	284	212.0	261.7
Shrimps and pawns - Crevette et crevette rose	87	90	102.8	95.5
Other - Autres	72	194	109.2	166.2
Inland - Total - Intérieur	6,639	6,303	2,259.7	2,566.5
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	6,639	6,303	2,259.7	2,566.5
Catfish - Barbeau	19	37	3.6	8.8
Drum - Malachigan	138	79	22.9	15.7
Perch - Perche	105	63	26.2	20.1
Pickerel (yellow) - Doré jaune	2,903	2,441	1,342.0	1,464.9
Pike - Brochet	1,535	1,497	349.1	374.2
Saugers - Doré noir	858	807	343.4	403.4
Suckers - Catostomes (suceurs)	521	769	58.1	107.7
Trout - Truite de lac	21	49	8.5	21.2
Whitefish - Corégone	516	476	103.2	142.7
Other - Autres	23	85	2.7	7.8
Frozen blocks and sticks - Blocs et baguettes congelés				
Canada, total	40,778	51,177	7,911.7	10,399.1
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	40,155	50,399	7,710.2	10,156.8
Sea fish - Total - Poissons de mer	40,155	50,399	7,710.2	10,156.8
Cod - Morue	24,839	37,185	4,723.9	6,892.4
Haddock - Églefin	15,023	11,353	2,928.7	2,663.8
Redfish - Perche rose	—	5	—	1.0
Other - Autres	293	1,856	57.6	599.4
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	621	778	201.5	242.5
Sea fish - Total - Poissons de mer	621	778	201.5	242.5
Cod (gray) - Morue du Pacifique	454	514	156.1	149.4
Lingcod - Morue-lingue	138	85	31.8	17.2
Other - Autres	29	179	11.6	75.9
Fresh and frozen steaks - Tranches fraîches et congelées				
Canada, total	794	408	397.4	187.1
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	794	408	397.4	187.1
Sea fish - Total - Poissons de mer	794	408	397.4	187.1
Halibut - Flétan	498	308	234.9	145.0
Lingcod - Morue-lingue	14	16	2.2	4.0
Salmon - Total - Saumons	282	84	160.3	38.1
Chum - Kéta	44	5	21.6	1.6
Coho - Coho	238	79	138.7	36.5
Other - Autres	—	—	—	—
Smoked round or dressed - Fumés, entiers ou habillés				
Canada, total	2,868	3,281	740.8	853.1
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	2,102	2,138	417.5	373.3
Sea fish - Total - Poissons de mer	2,102	2,138	417.5	373.3
Cod - Morue	20	32	4.8	7.2
Haddock - Églefin	667	437	171.5	103.2
Hake - Merlu	3	8	.6	1.2
Herring-kippered - Hareng légèrement fumé	1,388	1,639	235.8	253.1
Pollock - Goberge	—	—	—	—
Other - Autres	24	22	4.8	8.6

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1956-1957 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1956-1957 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1956	1957	1956	1957
'000 lb. - milliers de liv.			\$'000 - milliers de \$	
Smoked round or dressed - Concluded - Fumés, entiers ou habillés - fin				
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	549	917	248.8	399.6
Sea fish - Total - Poissons de mer	549	917	248.8	399.6
Cod (gray) - Morue du Pacifique	-	-	-	-
Herring-bloaters - Craquelot	13	185	1.5	8.1
Herring-kippered - Hareng légèrement fumé	120	85	27.9	22.5
Sablefish - Morue charbonnière	208	391	89.4	180.6
Salmon - Total - Saumans	208	256	129.9	188.3
Spring-smoked - Quinnat fumé	162	190	107.8	151.0
Spring-kippered - Quinnat légèrement fumé	42	62	19.9	33.9
Other-smoked - Autres, fumés	3	4	1.7	3.4
Other-kippered - Autres, légèrement fumés	1	-	.5	-
Other - Autres	--	--	.1	.1
Inland - Total - Intérieur	217	226	74.3	80.2
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	217	226	74.3	80.2
Goldeye - Laquaisse aux yeux d'or	37	52	29.5	36.6
Tullibee - Tullibé	150	150	37.5	37.5
Other - Autres	30	24	7.5	6.1
Smoked fillets - Filets fumés				
Canada, total	5,505	5,457	1,312.7	1,227.8
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	5,416	5,407	1,282.5	1,214.4
Sea fish - Total - Poissons de mer	5,416	5,407	1,282.5	1,214.4
Cod - Morue	5,024	3,500	1,217.3	827.3
Cusk - Brosme	71	47	11.9	7.8
Haddock - Églefin	10	849	2.2	215.3
Hake - Merlu	311	128	51.1	22.6
Other - Autres	--	883	-	141.4
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	89	50	30.2	13.4
Sea fish - Total - Poissons de mer	89	50	30.2	13.4
Cod (gray) - Morue du Pacifique	54	50	13.7	13.4
Other - Autres	35	-	16.5	-
Wet salted groundfish over 50% moisture content² Poissons de fond salés humides (plus de 50% d'humidité)²				
Canada, total	4,597	3,863	312.7	248.5
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	4,597	3,863	312.7	248.5
Sea fish - Total - Poissons de mer	4,597	3,863	312.7	248.5
Cod - Morue	4,199	3,455	285.5	222.5
Hake - Merlu	100	108	7.0	7.2
Pollock - Gobérge	298	300	20.2	18.8
Other - Autres	-	-	-	-
Dried-salted groundfish 50% or less moisture content² Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins)²				
Canada, total	100,595	108,863	14,161.8	15,016.4
Atlantic coast - Total - Côte de l'Atlantique	100,595	108,863	14,161.8	15,016.4
Sea fish - Total - Poissons de mer	100,595	108,863	14,161.8	15,016.4
Cod light salted - Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content - Plus de 43% d'humidité	1,920	2,030	270.3	285.1
43% or less moisture content ³ - 43% d'humidité ou moins ³	41,464	42,722	5,838.1	5,999.9
Cod heavy salted - Morue fortement salée:				
Over 43% moisture content - Plus de 43% d'humidité	2,987	5,636	420.6	791.5
43% or less moisture content ³ - 43% d'humidité ou moins ³	40,492	43,712	5,701.3	6,138.9
Cusk - Brosme	254	282	36.8	37.5
Haddock - Églefin	170	180	20.1	23.9
Hake - Merlu	2,169	2,468	308.6	310.1
Pollock - Gobérge	11,139	11,833	1,566.0	1,429.5
Other - Autres	-	-	-	-
Boneless salted groundfish - Poissons de fond désossés, salés				
Canada, total	12,047	9,790	2,949.2	2,455.7
Atlantic coast - Total - Côte de l'Atlantique	12,047	9,790	2,949.2	2,455.7
Sea fish - Total - Poissons de mer	12,047	9,790	2,949.2	2,455.7
Cod - Morue	11,839	9,585	2,929.1	2,415.6
Hake - Merlu	13	4	2.2	4
Pollock - Gobérge	195	4	17.9	-
Other - Autres	-	205	-	40.1

See footnotes at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1956-1957 — Continued
 TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1956-1957 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1956	1957	1956	1957
Pickled and vinegar cured dressed — Habillés, marinés ou traités au vinaigre			bbl. — barils	\$'000 — milliers de \$
Canada — total .....	...	...	3,421.4	3,593.1
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	2,924.4	2,949.7
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	...	...	2,924.4	2,949.7
Alewives — Gasparot	37,697	14,113	398.2	177.7
Herring — Hareng	48,481	63,100	709.6	894.6
Mackerel — Maquereau	33,031	24,837	698.8	556.1
Salmon — Saumon	485	497	27.2	29.8
Turbot — Turbot	5,694	4,078	170.8	122.3
Other — Autres	543	4,964	24.8	60.2
Herring bloater — Craquelot	18 lb. — liv.	461,667 | 536,344	895.0	1,109.0
boxes — boîtes	bbl. — barils			
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,177	22,133	497.0	643.4
Sea fish — Total — Poissons de mer	3,177	22,133	497.0	643.4
Herring, dry salted — Hareng salé à sec	150	19,515	1.8	234.5
Herring — Hareng	1,091	—	68.4	—
Salmon — Total — Saumons	1,872	1,692	425.3	400.8
Spring — Quinnat	1,872	1,692	425.3	400.8
Other — Autres	—	—	—	—
Herring bloater — Craquelot	64	926	1.5	8.1
Pickled fillets — Filets saumurés				
Canada — total .....	...	...	1,346.9	1,458.6
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	1,346.9	1,458.6
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	...	...	1,346.9	1,458.6
Alewives — Gasparot	3,995	—	88.4	—
Cod — Morue	—	—	—	—
Herring — Hareng	37,813	40,285	903.3	962.2
Mackerel — Maquereau	6,433	7,256	208.1	268.6
Other — Autres	—	—	—	—
Herring boneless — Hareng désossé	10 lb. — liv.	78,500 | 97,646	147.1	227.8
boxes — boîtes	cases — caisses			
Canned — En conserve				
Canada — total	2,283,217	2,521,542	45,554.1	49,695.4
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	1,097,157	969,005	11,562.9	11,273.2
Sea fish — Total — Poissons de mer	996,053	889,898	6,654.4	7,078.7
Groundfish — Poissons de fond	42 lb. — liv.	51,567	71,479	447.4
Herring (meat) — Hareng (chair)	" "	19,865	24,742	190.9
Herring kippered snacks — Herring légèrement fumé	20 lb. — liv.	61,394	35,780	422.4
Mackerel — Maquereau	45 lb. — liv.	12,221	6,581	87.0
Salmon — Saumon	42 lb. — liv.	2,921	3,451	62.0
Sardines (small herring) — Sardine (petit hareng)	20 lb. — liv.	832,278	736,702	5,410.5
Other — Autres	—	9,807	11,163	34.2
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	101,104	79,107	4,908.5	4,194.5
Clams — Coques:				
Bay and soft-shelled — Mactre et mye	30 lb. — liv.	7,249	12,162	223.6
Quahaug	" "	133	221	3.1
Other — Autres	" "	1,771	—	17.7
Lobster (meat) — Homard (chair)	" "	80,680	57,588	4,463.6
Lobster (tomalley) — Homard (tomalley)	" "	3,001	1,155	73.0
Lobster, other — Homard (autre produits)	" "	7,725	7,663	116.3
Mussels — Moule	" "	52	62	.8
Oysters — Huître	" "	275	256	7.2
Other — Autres	—	218	—	3.2
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,186,060	1,552,537	33,991.2	38,422.2
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,156,102	1,523,759	33,201.4	37,566.2
Anchovies — Anchois	48 lb. — liv.	—	—	—
Herring — Hareng	"	3,584	20,760	51.1
Herring, (sardines) — Hareng (sardine)	"	448	—	6.7
Salmon — Total — Saumons	"	1,115,181	1,424,558	31,851.5
Chum — Kéta	"	204,071	239,641	3,925.0
Coho — Coho	"	212,115	193,058	6,782.8
Pink — Rose	"	363,933	751,609	7,760.9
Sockeye — Rouge	"	320,096	328,452	12,990.2
Spring — Quinnat	"	13,713	10,480	360.6
Steelheads — Truite arc-en-ciel	"	1,253	1,318	32.0
Tuna — Thon	"	36,889	61,597	1,292.1
Other — Autres	"	—	16,844	—
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	29,958	28,778	789.8	856.0
Abalone — Ormier	"	10	21	.3
Clams — Coques:				
Butter, little neck etc. — Coque jaune, amande de mer, etc.	"	20,181	18,543	312.1
Crabs — Crabe	"	6,610	7,767	346.6
Oysters — Huîtres	"	3,157	2,447	130.8

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1956-1957 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1956-1957 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1956	1957	1956	1957
Fertilizer - Engrais		'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$
Canada - total	4,119	276	48.6	3.3
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	4,119	276	48.6	3.3
Sea fish - Total - Poissons de mer	846	138	6.0	1.1
Capelin - Capelan	83	93	.7	.8
Herring - Hareng	699	45	4.8	.3
Other - Autres	64	-	.5	-
Other - Autres	3,273	138	42.6	2.2
Fish livers fresh - Foies de poisson, frais				
Canada - total	2,794	3,686	71.0	87.2
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	2,558	2,218	65.1	53.0
Sea fish - Total - Poissons de mer	2,558	2,218	65.1	53.0
Cod - Morue	2,072	2,215	40.9	51.7
Halibut - Flétan	66	3	13.6	1.3
Swordfish - Espadon	29	-	3.7	-
Tuna - Thon	1	-	.2	-
Other - Autres	390	-	6.7	-
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	236	1,468	5.9	34.2
Sea fish - Total - Poissons de mer	236	1,468	5.9	34.2
Grayfish - Chien de mer	4	11	.3	1.1
Halibut - Flétan	3	6	.4	1.3
Lingcod - Morue-lingue	5	2	.9	.5
Salmon - Saumon	324	1,449	4.3	31.3
Other - Autres	--	--	--	--
Marine oil - Huile d'animaux marins				
Canada - total	---	---	6,218.3	3,988.7
Vitamin - Total - Contenant des vitamines	---	---	537.6	798.3
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	3,139	6,636	363.8	618.1
Cod - Morue	2,825	6,450	304.9	597.0
Halibut - Flétan	14	4	24.1	4
Swordfish - Espadon	2	4	7.3	4
Tuna - Thon	--	4	.4	4
Other - Autres	298	186	27.1	21.1
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,310,836	2,393,400	173.8	180.2
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	4	4	4	4
Grayfish - Chien de mer	635,874	1,195,464	41.7	86.8
Halibut - Flétan	4	4	4	4
Lingcod - Morue-lingue	4	4	4	4
Rockfish - Sébaste	4	4	4	4
Sablefish - Morue charbonnière	4	4	4	4
Other - Autres	1,674,962	1,197,936	132.1	93.4
Industrial - Total - A usage industriel	'000 lb. - milliers de liv.			
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	62,888	35,661	5,680.7	3,194.4
Cod - Morue	20,368	11,210	1,780.0	1,065.3
Hake - Merlu	8,274	1,697	839.6	213.4
Herring - Hareng	1	-	.1	-
Seal - Phoque	3,228	2,340	203.3	149.5
Other - Autres	4,109	2,683	319.4	224.8
Other - Autres	4,756	4,490	417.6	477.6
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	42,520	24,451	3,900.7	2,125.1
Herring - Hareng	40,931	22,387	3,762.9	1,949.2
Salmon - Saumon	1,344	1,833	119.1	157.2
Other - Autres	245	231	18.7	18.7
Meal - Farine		tons - tonnes		
Canada, total	84,036	57,145	11,077.5	7,355.1
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	36,863	29,564	4,549.8	3,505.3
Cod liver - Foie de morue	158	4	11.6	4
Cod body and offal - Chair et issues de morue	10,347	4	1,163.7	4
Herring body - Chair de hareng	4,404	4	546.1	4
Other - Autres	21,954	29,564	2,828.4	3,505.3
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	47,173	27,581	8,527.7	3,849.8
Herring body - Chair de hareng	45,304	25,296	6,300.1	3,582.7
Salmon offal - Issues de Saumon	1,407	1,198	177.0	225.4
Other - Autres	462	367	50.6	41.7

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1956-1957 — Concluded
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1956-1957 — fin

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1956	1957	1956	1957
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Seaweed — Herbes marines				
Canada, total	6,205	9,703	454.5	525.5
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	6,205	9,703	454.5	525.5
Dulse dried — Rhodyménie séchée	77	101	17.8	31.3
Irish moss green — Mousse d'Irlande verte	357	2,180	5.3	32.6
Irish moss bleached — Mousse d'Irlande blanche	52	—	3.7	—
Irish moss black — Mousse d'Irlande noire	5,297	6,116	424.4	446.5
Kelp green — Varech vert	122	520	1	7.2
Other — Autres	300	786	3.2	7.9
Other products — Autres produits				
Canada total .....	...	...	2,826.6	2,369.7
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	1,668.6	1,603.3
Cod — Morue:				
Bits, scraps and strips — Fragments, rognures	65	—	11.2	—
Cheeks and tongues — Joues et langues	220	19	36.0	3.5
Herring — Hareng:				
Scales — Écaillles	926	639	94.0	21.7
Beluga — Béluga:				
Skins — Peaux	No. — nomb.	12	—	—
Seal — Phoque:				
Skins — Peaux	No. — nomb.	220,039	132,128	619.6
Bait worms — Vers à boîte	No. — nomb.	3,899,735	3,956,000	39.0
Other — Autres .....	...	...	868.6	40.0
Other — Autres .....	...	...	868.6	1,120.0
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	1,151.0	736.7
Salmon — Saumon:				
Eggs — Oeufs	443	165	109.9	38.1
Offal — Issues	3,427	3,328	17.5	12.1
Roe — Frai	590	752	79.4	107.4
Fish solubles — Solubilisés de poisson .....	...	...	944.2	579.1
Other — Autres .....	...	...	944.2	579.1
Inland — Total — Intérieur .....	...	...	7.0	29.7
Caviar — Caviar	2	8	7.0	29.7
Other — Autres	—	—	—	—

¹ Includes fresh and frozen bait.

³ Quantity based on export trade and valued at domestic level.

³ Three million pounds added as home consumption.

* No breakdown available, included in "Other".

¹ Y compris la boîte fraîche et congelée.

¹ Quantité calculée suivant les exportations et évaluée selon le prix au pays.

³ Ajouter 3 millions pour consommation au pays.

* Détails inconnus: compris dans "Autres".

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Provinces, 1955 - 1957
 TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées, par province, 1955 - 1957

Province	Landings - Débarquements											
	Quantity - Quantité						Value - Valeur					
	1955		1956		1957		1955		1956		1957	
	'000 lb.	%	'000 lb.	%	'000 lb.	%	\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%
	1,000 liv.		1,000 liv.		1,000 liv.		\$1,000		\$1,000		\$1,000	
Canada total	1,942,073	100.0	2,232,124	100.0	1,988,222	100.0	91,390.4	100.0	105,956.6	100.0	94,247.1	100.0
Newfoundland - Terre-Neuve	577,954	29.8	621,580	27.9	575,825	29.0	14,160.8	15.5	15,089.5	14.2	13,671.6	14.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	35,931	1.9	42,202	1.9	39,635	2.0	3,279.1	3.6	3,948.7	3.7	3,549.8	3.8
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	425,902	21.9	442,846	19.8	438,687	22.1	23,582.0	25.8	25,038.4	23.7	23,083.8	24.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	167,438	8.6	194,283	8.7	192,299	9.7	6,753.3	7.4	8,146.3	7.7	7,013.8	7.4
Quebec - Québec	129,192	6.7	140,110	6.3	140,845	7.1	3,452.6	3.8	4,440.3	4.2	4,067.9	4.3
Ontario	45,634	2.3	59,710	2.7	51,109	2.6	6,782.9	7.4	7,927.3	7.5	7,046.6	7.5
Manitoba	34,936	1.8	30,397	1.4	31,571	1.6	3,476.6	3.8	2,947.0	2.8	3,279.4	3.5
Saskatchewan	10,152	.5	9,441	.4	11,065	.5	763.0	.8	783.9	.7	938.9	1.0
Alberta	8,731	.4	9,641	.4	10,415	.5	687.5	.8	790.2	.7	853.9	.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	7,827	.4	6,939	.3	6,584	.3	742.0	.8	787.4	.7	720.2	.8
British Columbia - Colombie-Britannique ...	498,376	25.7	674,975	30.2	490,187	24.6	27,710.6	30.3	36,057.6	34.1	30,021.2	31.8

TABLE 5. Mobile Fleet¹ Landings, Quantity and Value by Species, Atlantic Coast, 1957TABLEAU 5. Quantité et valeur, par espèce, débarquements des flottes mobiles¹, côte de l'Atlantique, 1957

Species — Espèces	Quantity — Quantité	Value — Valeur	
	'000 lb. — milliers de liv.	\$'000 — milliers de \$	
Total landing — Débarquements, total .....	... .	15,918.4
Sea fish — total — Poissons de mer	429,180	15,531.7	
Groundfish — Total — Poissons de fond	420,170	13,059.4	
Catfish — Poisson-chat	2,590	58.5	
Cod — Morue	144,170	4,014.2	
Cusk — Brosme	1,189	25.0	
Flounders and soles — Flets et soles	82,756	2,525.7	
Haddock — Églefin	120,515	3,721.4	
Hake — Merlu	4,934	89.0	
Halibut — Flétan	6,052	1,409.5	
Pollock — Gobége	8,663	170.1	
Redfish — Perche rose	45,367	1,010.2	
Other — Autres	3,934	35.8	
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques ou d'estuaire	5,454	1,312.7	
Alewives — Gasparot	70	2.0	
Herring — Hareng	65	.9	
Mackerel — Maquereau	298	9.1	
Swordfish — Espadon	5,019	1,300.1	
Other — Autres	2	.6	
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	2,955	1,136.5	
Scallops — Pétoncle	2,955	1,136.5	
Other — Autres	—	—	
Viscera — Total — Viscères	601	23.1	
Cod livers — Foies de morue	282	5.7	
Halibut livers — Foies de flétan	86	10.0	
Swordfish livers — Foies d'espadon	36	2.7	
Other — Autres	197	4.7	
Seaweed — Total — Herbes marines	3	.1	
Seal skins — Peaux de phoques	No. — nomb.	74,094	219.6
Seal oil — Huile de phoque	ton — tonnes	851	167.0

¹ All fishing craft 25 gross tons and over and all draggers regardless of size.

¹ Les bateaux de pêche jaugeant 25 tonneaux bruts et plus, et tous les dragueurs.

TABLE 6. Capital Equipment in Primary Operations, Canada 1956-1957
TABLEAU 6. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada 1956-1957

Item — Détail	Number — Nombre		Value — Valeur	
	1956	1957	1956	1957
\$'000 — milliers de \$				
Canada, total value — Canada, valeur totale			123,571.2	130,859.5
Atlantic Coast, total value — Côte de l'Atlantique, valeur totale			58,335.3	62,531.1
Trawlers — Chalutiers	33	34	6,603.0	6,003.0
Draggers — Dragueurs	230	235	9,184.6	10,771.7
Vessels — Bateaux:				
40 tons and over — 40 tonneaux et plus	90	131	2,567.8	4,482.9
20 to 40 tons — 20 à 40 tonneaux	154	147	2,069.4	2,061.0
10 to 20 tons — 10 à 20 tonneaux	1,029	1,008	2,164.4	2,205.5
Boats — Barques:				
Gasoline and diesel — A moteur diesel ou à essence	16,605	17,840	9,885.4	10,331.9
Sail and row — A voiles ou à rames	13,731	12,951	741.1	646.1
Carrying smacks — Bateaux collecteurs	606	726	663.3	1,050.4
Gear — Engins:				
Herring gill nets — Filets maillants à hareng	44,267	50,168	1,322.4	1,275.0
Mackerel gill nets — Filets maillants à maquereau	17,751	19,822	610.8	614.8
Salmon gill nets — Filets maillants à saumon	9,043	9,764	639.2	635.2
Other gill nets — Autres filets maillants	4,898	4,795	93.9	171.5
Salmon drift nets — Filets dérivants à saumon	3,131	7,795	112.7	119.0
Salmon trap or pound nets — Pièges en filet pour saumon	1,647	1,279	555.7	564.4

TABLE 6. Capital Equipment in Primary Operations, Canada 1956-1957 - Continued
TABLEAU 6. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada 1956-1957 - suite

Item Détail	Number - Nombre		Value - Valeur	
	1956	1957	1956	1957
Atlantic Coast, total value - Concluded - Côte de l'Atlantique, valeur totale - fin:			\$'000 - milliers de \$	
Gear - Concluded - Engins - fin:				
Seines - Seines.....	1,585	1,620	707.0	711.1
Other trap nets - Autres pièges en filet.....	3,220	3,625	2,390.7	2,491.2
Smelt gill nets - Filets maillants à éperlan.....	6,333	8,025	65.8	74.3
Smelt bag or box nets - Filets à poche ou à réservoir pour éperlans.....	3,990	4,670	359.3	389.5
Weirs - Nasses.....	524	529	1,453.1	1,234.8
Otter trawls - Chaluts.....	174	402	128.5	315.5
Tubs of trawl - Baquets de palangre.....	28,407	23,900	999.6	873.1
Small drag nets - Petites dragues.....	114	102	39.3	47.3
Skates of gear - Tessures (ligne de fond).....	2,421	3,388	62.5	118.3
Hand lines - Lignes à main.....	16,744	48,141	98.0	95.8
Eel traps - Pièges à anguille.....	678	4,433	23.7	53.4
Lobster traps - Pièges à homard.....	2,371,225	2,387,774	8,922.2	8,592.1
Lobster pounds - Parcs à homard.....	2,362	1,992	446.0	688.6
Oyster rakes - Rateaux à huître.....	1,457	1,484	8.8	10.9
Scallop drags - Dragues à pétuncle.....	407	467	55.8	49.8
Other gear - Autre engins.....	...	...	232.7	289.0
Shore installations - Équipement côtier:				
Fishing piers and wharves - Môles et quais de pêche.....	10,087	11,487	3,187.2	3,484.8
Freezers and ice houses - Congélateurs et glaceries.....	346	263	191.9	172.6
Small fish and smoke houses - Petites poissonneries et fumoirs.....	7,145	7,265	1,371.3	1,510.5
Other - Autres.....	...	...	380.2	396.1
Pacific Coast total value - Côte du Pacifique, valeur totale			50,775.0	53,662.0
Draggers - Dragueurs.....	1	1	1	1
Vessels - Bateaux:				
Diesel 40 tons and over ² - A moteur diesel, 40 tonneaux et plus ³	171	179	11,258.0	12,158.0
Diesel 20 to 40 tons - A moteur diesel, 20-40 tonneaux.....	274	273	7,472.0	7,508.0
Diesel 10 to 20 tons - A moteur diesel, 10-20 tonneaux.....	333	342	4,776.0	4,890.0
Gasoline 20 to 40 tons - A moteur à essence, 20-40 tonneaux.....	3	2	89.0	72.0
Gasoline 10 to 20 tons - A moteur à essence, 10-20 tonneaux.....	178	189	1,995.0	2,116.0
Boats - Barques:				
Gasoline and diesel - A moteur diesel ou à essence.....	6,167	6,423	16,661.0	18,243.0
Sail and row - A voiles ou à rames.....	716	581	95.0	91.0
Carrying smacks or packers - Bateaux collecteurs.....	151	117	797.0	621.0
Gear - Engins:				
Herring gill nets - Filets maillants à hareng.....	108	96	4.0	3.0
Salmon gill nets - Filets maillants à saumon.....	7,014	7,416	2,651.0	2,634.0
Other gill nets - Autres filets maillants.....	83	80	5.0	4.0
Salmon trap or pound nets - Pièges en filet pour saumons.....	-	-	-	-
Salmon purse seines - Seines à poche pour saumons.....	499	503	1,454.0	1,391.0
Salmon drag seines - Seines traînantes à saumon.....	6	8	3.0	10.0
Herring purse seines - Seines à poche pour harengs.....	97	97	877.0	892.0
Other seines - Autres seines.....	83	77	48.0	32.0
Inshore and small drag nets - Dragues côtières et petites dragues.....	-	-	-	-
Skates of gear - Tessures (ligne de fond).....	8,804	10,014	361.0	460.0
Trolling lines - Lignes traînantes.....	13,984	14,018	341.0	344.0
Crab traps - Pièges à crabe.....	17,375	12,795	188.0	167.0
Shrimp nets - Filets à crevette.....	107	128	20.0	23.0
Eulachon nets - Filets à oulachon.....	109	101	12.0	11.0
Other gear - Autres engins.....	...	...	159.0	145.0
Shore installations - Équipement côtier:				
Fishing piers and wharves - Môles et quais de pêche.....	...	...	682.0	888.0
Freezers and ice houses - Congélateurs et glaceries.....	9	5	96.0	53.0
Buying scows and floats - Chalands et radeaux des acheteurs.....	220	193	731.0	906.0
Inland fisheries, total value - Pêches intérieures, valeur totale			14,460.9	14,666.4
Boats - Barques:				
Gasoline - A moteur à essence.....	3,210	2,968	4,363.6	4,510.8
Skiffs and canoes - Yoles et canots.....	2,945	3,709	297.6	509.4
Carrying boats - Bateaux collecteurs.....	95	127	450.6	530.8
Floating fish tanks - Réservoirs flottants.....	605	610	19.8	16.2
Gear - Engins:				
Gill nets - Filets maillants.....	21,884	22,163	4,965.7	5,124.7
Seines - Seines.....	531	579	49.5	54.2
Pound nets - Pièges en filet.....	788	678	476.5	428.7
Hoop nets - Verveux.....	4,134	3,950	165.6	141.6
Dip and roll nets - Carrelets et filets à rouleaux.....	364	304	3.1	5.6
Trap nets - Trappes en filet.....	838	894	601.7	579.6
Lines - Lignes.....	1,622	1,828	18.8	12.5
Jiggers - Navettes.....	936	957	11.8	14.6
Weirs - Nasses.....	31	41	19.9	20.9

TABLE 6. Capital Equipment in Primary Operations, Canada 1956-1957 — Concluded

TABLEAU 6. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada 1956-1957 — fin

Item — Détail	Number — Nombre		Value — Valeur	
	1956	1957	1956	1957
\$'000 — milliers de \$				
Inland fisheries, total value — Concluded — Pêches intérieures, valeur totale — fin:				
Gear — Concluded — Engins — fin:				
Eel traps — Pièges à anguille	194	211	52.2	51.3
Spears — Dards	45	31	.8	.8
Needle bars — Piques	194	194	2.1	2.1
Other — Autres .....	...	...	11.1	11.1
Shore installations — Équipement côtier:				
Fishing piers and wharves — Môles et quais de pêche	572	550	305.8	274.0
Freezers and ice houses — Glacières et congélateurs	720	716	1,043.7	782.9
Small fish, smoke houses and net sheds — Petites poissonneries, fumoirs, remises à filets	1,231	1,212	1,087.4	1,118.7
Bombardiers	30	16	60.0	29.5
Trucks — Camions	203	222	303.8	295.5
Snowmobiles — Auto-neige	54	47	116.5	117.5
Aircraft — Avions	3	3	24.0	24.0
Other — Autres .....	...	...	9.3	9.4

¹ Pacific Coast Draggers included with "Vessels".² Includes 4 steam vessels.¹ Dragueurs de la côte du Pacifique inclus dans "bateaux".² Y compris quatre bateaux à vapeur.

TABLE 7. Employment in Primary Operations, Canada 1956-1957

TABLEAU 7. Personnel occupé aux opérations premières, Canada 1956-1957

Item — Détail	Sea Fisheries Pêches maritimes		Inland Fisheries Pêches intérieures	
	1956	1957	1956	1957
number — nombre				
Canada	58,842	61,126	15,781	17,918
Men employed — Pêcheurs:				
On trawlers — A bord des chalutiers .....	..	..	—	—
On draggers — A bord des dragueurs .....	..	..	—	—
On vessels, gasoline and diesel — A bord des bateaux à moteur diesel ou à essence .....	..	..	—	—
On boats — A bord des harques .....	..	..	9,158	10,786
On carrying boats, smacks and fish packers — A bord des bateaux collecteurs .....	..	..	175	217
Fishing without boats — Pêcheurs sans bateaux .....	..	..	6,448	6,915

TABLE 8. Employment in Fish Processing Establishments, by Province 1956-1957

TABLEAU 8. Personnel dans les établissements de traitement du poisson, par province, 1956-1957

Province	1956			1957		
	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total
	number — nombre					
Canada	10,964	4,287	15,251	10,200	4,007	14,207
Newfoundland — Terre-Neuve	2,694	512	3,206	2,238	421	2,659
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	309	228	537	274	208	482
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,243	993	4,236	3,270	1,057	4,327
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,477	1,176	2,653	1,340	996	2,336
Quebec — Québec	895	306	1,201	884	261	1,145
British Columbia — Colombie-Britannique	2,346	1,072	3,418	2,194	1,064	3,258

TABLE 9. Summary Statistics of Fish Processing, Packing or Handling Establishments, Canada and Provinces, 1956

Item - Détail	Canada	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	British Columbia Colombie-Britannique
1956							
Establishments having a production valued at — Établissements ayant une production évaluée à:							
Under \$5,000 — Moins de \$5,000	No. — nombre	57	1	1	4	39	12
\$5,000 to \$9,999 — \$5,000 à \$9,999	"	50	2	—	7	31	8
\$10,000 to \$19,999 — \$10,000 à \$19,999	"	46	3	1	11	17	9
\$20,000 to \$49,999 — \$20,000 à \$49,999	"	75	2	4	32	18	13
\$50,000 to \$99,999 — \$50,000 à \$99,999	"	105	3	8	51	21	20
\$100,000 to \$199,999 — \$100,000 à \$199,999	"	101	21	15	34	15	11
\$200,000 to \$499,999 — \$200,000 à \$499,999	"	74	12	5	32	7	5
\$500,000 to \$999,999 — \$500,000 à \$999,999	"	43	9	1	12	6	1
\$1,000,000 to \$4,999,999 — \$1,000,000 à \$4,999,999	"	34	4	—	11	5	1
\$5,000,000 and over — \$5,000,000 et plus	"	4	—	—	—	—	4
Total establishments — Total des établissements	"	589	57	35	194	159	80
Employees — Employés:							
Salaried — Salariés:							
Male — Hommes	"	1,565	289	50	348	182	104
Female — Femmes	"	380	51	13	116	46	13
Total salaries — Total des salaires	\$'000 — \$1,000	6,085.3	1,035.8	118.5	1,267.4	486.5	190.5
Wage-earners (average) — Employés à gages (moyenne):							
Male — Hommes	No. — nombre	9,399	2,405	259	2,895	1,295	791
Female — Femmes	"	3,907	461	215	877	1,130	293
Total wages — Total des gages	\$'000 — \$1,000	22,849.2	4,052.5	555.9	6,354.6	2,995.5	1,218.9
Total employees — Total des employés:							
Male — Hommes	No. — nombre	10,964	2,694	309	3,243	1,477	895
Female — Femmes	"	4,287	512	228	993	1,176	306
Total salaries and wages — Total des salaires et gages	\$'000 — \$1,000	28,934.5	5,088.3	674.4	7,822.0	3,482.0	1,409.4
Materials used — Matières premières:							
Total value — Valeur totale	"	120,490.4	12,545.4	3,834.7	34,825.0	15,327.3	4,422.6
Fuel and electricity used — Combustible et électricité:							
Total value — Valeur totale	"	3,013.4	501.4	82.6	863.8	455.8	150.0
Sales or shipments — Ventes ou expéditions:							
Total value — Valeur totale	"	189,089.3	21,074.0	5,121.7	48,174.9	22,714.2	6,848.1
Wage-earners (by months) — Employés à gages (par mois):							
January — Janvier:							
Male — Hommes	No. — nombre	6,705	1,989	37	2,291	885	125
Female — Femmes	"	2,055	346	6	604	642	1
February — Février:							
Male — Hommes	"	6,651	1,935	39	2,366	842	86
Female — Femmes	"	2,127	353	5	603	662	1
March — Mars:							
Male — Hommes	"	6,188	1,858	36	2,301	657	82
Female — Femmes	"	2,191	309	7	602	625	21
April — Avril:							
Male — Hommes	"	7,731	1,799	180	2,675	1,023	600
Female — Femmes	"	2,786	325	31	716	744	266
May — Mai:							
Male — Hommes	"	10,679	2,252	569	3,163	1,631	1,205
Female — Femmes	"	5,418	383	642	1,305	1,693	586
June — Juin:							
Male — Hommes	"	12,197	2,763	547	3,486	1,938	1,243
Female — Femmes	"	6,246	657	577	1,325	1,960	563
July — Juillet:							
Male — Hommes	"	12,544	3,095	402	3,251	1,831	1,500
Female — Femmes	"	6,122	764	323	1,027	1,600	627
August — Août:							
Male — Hommes	"	13,090	3,116	430	3,542	1,990	1,339
Female — Femmes	"	6,728	682	398	1,148	2,103	489
September — Septembre:							
Male — Hommes	"	11,612	3,033	341	3,202	1,603	1,283
Female — Femmes	"	5,213	589	305	985	1,603	449
October — Octobre:							
Male — Hommes	"	9,961	2,739	267	2,998	1,353	1,045
Female — Femmes	"	3,727	482	144	827	1,163	301
November — Novembre:							
Male — Hommes	"	8,465	2,466	190	2,797	1,050	731
Female — Femmes	"	2,511	362	112	711	538	188
December — Décembre:							
Male — Hommes	"	6,941	1,815	70	2,648	737	253
Female — Femmes	"	1,748	280	30	671	227	24

Fish processors: A company whose main business is the processing of fish i.e., cutting, freezing, drying, salting, smoking, pickling, canning etc.

Fish packers or handlers: A company, whose main business is handling, who buys and sells fresh fish only, or who buys processed fish or fish products and sells without further processing.

Traiteurs: Société ayant pour objet principal de traiter le poisson, c.-à-d., le couper, le congeler, le sécher, le fumer, le mariner, le mettre en conserve, etc.

Manutentionnaires: Société ayant pour objet principal la manutention; qui achète et vend du poisson frais seulement, ou qui achète du poisson ou des produits de la pêche traités pour les vendre sans les traiter de nouveau.

TABLE 10. Summary Statistics of Fish Processing, Packing or Handling Establishments, Canada and Provinces, 1957

TABLEAU 10. Statistique sommaire des établissements de traitement et de conditionnement du poisson, Canada et provinces, 1957

Item — Détail	Canada	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	British Columbia
		Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Colombie-Britannique	
1957							
Establishments having a production valued at — Établissements ayant une production évaluée à:							
Under \$5,000 — Moins de \$5,000	No. — nombre	51	—	—	41	9	1
\$5,000 to \$9,999 — \$5,000 à \$9,999	"	37	—	1	21	9	1
\$10,000 to \$19,999 — \$10,000 à \$19,999	"	29	2	11	9	4	2
\$20,000 to \$49,999 — \$20,000 à \$49,999	"	72	3	30	16	13	6
\$50,000 to \$99,999 — \$50,000 à \$99,999	"	98	2	43	18	23	3
\$100,000 to \$199,999 — \$100,000 à \$199,999	"	82	16	32	9	10	5
\$200,000 to \$499,999 — \$200,000 à \$499,999	"	68	11	27	9	4	8
\$500,000 to \$999,999 — \$500,000 à \$999,999	"	48	12	13	7	3	13
\$1,000,000 to \$4,999,999 — \$1,000,000 à \$4,999,999	"	36	4	12	5	—	15
\$5,000,000 and over — \$5,000,000 et plus	"	2	—	—	—	—	2
Total establishments — Total des établissements	"	523	50	34	173	135	75
Total salaries — Total des salaires	\$'000 — \$1,000	6,223.0	939.5	108.6	1,374.6	540.8	232.4
Employees — Employés:							
Salaried — Salariés:							
Male — Hommes	"	1,434	222	47	372	186	99
Female — Femmes	"	364	47	13	113	47	11
Total salaries — Total des salaires	\$'000 — \$1,000	6,223.0	939.5	108.6	1,374.6	540.8	232.4
Wage-earners (average) — Employés à gages (moyenne):							
Male — Hommes	No. — nombre	8,766	2,016	227	2,898	1,154	785
Female — Femmes	"	3,643	374	195	944	949	250
Total wages — Total des gages	\$'000 — \$1,000	22,986.4	3,429.1	471.2	6,925.7	3,028.8	1,341.5
Employees — Total des employés:							
Male — Hommes	No. — nombre	10,200	2,238	274	3,270	1,340	884
Female — Femmes	"	4,007	421	208	1,057	996	261
Total employees — Total des employés		10,200	2,238	274	3,270	1,340	2,194
Total salaries and wages — Total des salaires et gages	\$'000 — \$1,000	29,209.4	4,368.6	579.8	8,300.3	3,569.6	1,573.9
Materials used (value) — Matières premières (valeur):							
Total	"	115,115.9	13,335.5	3,669.5	35,811.3	14,729.5	4,144.9
Fuel and electricity used — Combustible et électricité:							
Total value — Valeur totale	"	3,133.1	533.4	72.4	991.0	396.1	177.6
Sales or shipments — Ventes ou expéditions:							
Total value — Valeur totale	"	171,521.5	20,853.0	4,756.1	31,195.9	21,924.6	6,713.5
Wage-earners (by months) — Employés à gages (par mois):							
January — Janvier:							
Male — Hommes	No. — nombre	5,961	1,303	60	2,426	736	124
Female — Femmes	"	1,733	217	39	588	397	—
February — Février:							
Male — Hommes	"	5,923	1,412	45	2,369	703	105
Female — Femmes	"	2,024	234	38	605	551	—
March — Mars:							
Male — Hommes	"	5,858	1,457	42	2,342	677	89
Female — Femmes	"	2,019	232	38	637	443	15
April — Avril:							
Male — Hommes	"	7,139	1,488	151	2,676	905	376
Female — Femmes	"	2,718	256	63	831	688	108
May — Mai:							
Male — Hommes	"	10,183	1,836	506	3,303	1,383	1,240
Female — Femmes	"	5,137	294	514	1,354	1,452	530
June — Juin:							
Male — Hommes	"	11,598	2,557	480	3,584	1,607	1,339
Female — Femmes	"	5,703	520	488	1,465	1,697	578
July — Juillet:							
Male — Hommes	"	12,417	2,869	347	3,421	1,665	1,506
Female — Femmes	"	6,185	661	327	1,254	1,365	602
August — Août:							
Male — Hommes	"	12,613	2,856	373	3,431	1,891	1,360
Female — Femmes	"	6,478	630	286	1,286	1,833	442
September — Septembre:							
Male — Hommes	"	11,484	2,947	314	3,148	1,620	1,222
Female — Femmes	"	4,963	647	252	1,013	1,458	292
October — Octobre:							
Male — Hommes	"	9,217	2,416	211	2,932	1,189	1,038
Female — Femmes	"	3,196	413	142	871	914	237
November — Novembre:							
Male — Hommes	"	7,375	1,855	139	2,671	858	754
Female — Femmes	"	2,082	283	102	739	351	190
December — Décembre:							
Male — Hommes	"	5,424	1,196	56	2,473	614	217
Female — Femmes	"	1,478	101	51	685	239	6

Fish processors: A company whose main business is the processing of fish i.e., cutting, freezing, drying, salting, smoking, pickling, canning, etc.

Fish packers or handlers: A company, whose main business is handling, who buys and sells fresh fish only, or who buys processed fish or fish products and sells without further processing.

Traiteurs: Société ayant pour objet principal de traiter le poisson, c.-à-d., le couper, le congeler, le sécher, le fumer, le marinier, le mettre en conserve, etc.

Manutentionnaires: Société ayant pour objet principal la manutention; qui achète et vend du poisson frais seulement, ou qui achète du poisson ou des produits de la pêche traités pour les vendre sans les traiter de nouveau.

TABLE 11. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1948-1957

TABLEAU 11. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, de 1948-1957

Year Années	Exports Exportations	Imports Importations	Year Années	Exports Exportations	Imports Importations
\$'000 - milliers de \$					
1948	89,697.0	11,600.6	1953	114,375.5	9,114.5
1949	99,530.2	6,397.8	1954	132,641.9	10,848.4
1950	117,784.9	5,142.7	1955	128,843.8	12,611.7
1951	123,044.9	7,485.1	1956	133,706.8	17,490.4
1952	116,754.1	7,109.1	1957	132,453.7	16,541.5

TABLE 12. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin 1956-1957

TABLEAU 12. Exportations de poisson et produits de la pêche canadiens, 1956-1957

Classification Détail	1956		1957	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	\$'000 milliers de \$	\$'000 milliers de \$	\$'000 milliers de \$	\$'000 milliers de \$
Fish - Poisson:				
Alewives, pickled - Gasparot mariné	1,000 lb. — 1,000 liv.	7,844	512.3	3,231
A lewivies, vinegar-cured - Gasparot traité au vinaigre	"	29	3.7	—
Bait - Boëtte	"	3,618	190.6	3,377
Clams, canned - Coques en boîte	"	116	32.3	92
Clams, fresh - Coques fraîches	"	1,139	68.7	1,127
Clams, shucked meat - Chair de coque	"	552	442.5	317
Cod and related species, canned - Morue et espèces de même famille, en boîte	"	115	24.0	270
Cod, boneless, salted - Morue désossée et salée	"	8,619	2,201.0	8,961
Cod, dried, salted - Morue séchée et salée	"	80,863	12,898.2	88,100
Cod, fillets, fresh and frozen (Atlantic) - Filets de morue frais et congelés (Atlantique)	"	33,301	6,029.1	35,331
Cod, blocks or slabs, frozen - Blocs ou dalles de morue congelés	"	21,670	3,975.3	30,263
Cod, fresh and frozen, not filleted (Atlantic) - Morue fraîche et congelée, non en filets (Atlantique)	"	2,158	239.9	2,430
Cod, fresh and frozen (all Pacific variations) - Morue fraîche et congelée (toutes variétés du Pacifique)	"	875	151.5	1,622
Cod, green-salted (pickled) - Morue salée verte (Marinée)	"	4,199	487.7	3,455
Cod, smoked fillets - Filets de morue fumés	"	1,616	394.9	1,787
Eels, fresh and frozen - Anguille fraîche et congelée	"	1,005	257.7	1,187
Flatfish fillets, fresh and frozen - Filets de poisson plat, frais et congelés	"	15,899	4,770.1	16,955
Haddock, hake, cusk and pollock, dried salted - Églefin, merlu, brosme et goberge, séchés et salés	"	13,732	2,069.7	14,763
Haddock fillets, fresh and frozen - Filets d'églefin, frais et congelés	"	19,884	4,029.3	21,259
Haddock, blocks or slabs, frozen - Blocs ou dalles d'églefin congelés	"	11,044	1,974.9	6,071
Haddock, pollock, hake, cusk, fresh and frozen - Églefin, goberge, merlu, brosme, frais et congelés	"	13,934	291.5	4,732
Haddock smoked - Églefin fumé	"	105	27.7	154
Hake, pollock, cusk and redfish fillets, fresh and frozen - Filets de merlu, goberge, brosme et perche rose congelés	"	14,868	2,824.8	11,738
Halibut, fresh and frozen - Flétan frais et congelé	"	15,416	4,594.6	18,556
Herring, lake, fresh and frozen - Hareng de lac, frais et congelé	"	441	80.5	212
Herring, sea, canned - Hareng de mer en boîte	"	1,583	254.9	1,318
Herring, sea, dry-salted - Hareng de mer salé à sec	"	—	—	3,819
Herring, sea, fresh and frozen - Hareng de mer frais et congelé	"	26,141	409.3	45,923
Herring, sea, pickled - Hareng de mer mariné	"	15,154	1,653.0	17,901
Herring, sea, smoked - Hareng de mer fumé	"	10,296	1,235.9	6,586
Lobsters, canned - Homard en boîte	"	1,051	2,072.9	1,012
Lobsters, fresh - Homard frais	"	24,249	16,845.7	24,587
Mackerel, fresh and frozen - Maquereau frais et congelé	"	5,386	650.8	5,837
Mackerel pickled - Maquereau mariné	"	6,961	923.7	6,990
Oysters, fresh - Huîtres fraîches	"	39	13.0	10
Perch, fresh and frozen - Perche fraîche et congelée	"	2,581	418.7	2,118

TABLE 12. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1956 - 1957 — Concluded

TABLEAU 12. Exportations de poisson et produits de la pêche canadiens, 1956 - 1957 — fin

Classification Détail	1956		1957	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	\$'000 milliers de \$	\$'000 milliers de \$		
Fish — Concluded — Poisson — fin:				
Pickerel fresh and frozen — Doré frais et congelé	'000 lb. — '000 liv.	14,811	3,220.0	11,299
Pickerel fillets, fresh and frozen — Filets de doré, frais et congelés	"	8,618	4,070.0	6,993
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	"	2,318	290.7	1,872
Pike fillets, fresh and frozen — Filets de brochet, frais et congelés	"	1,910	595.1	2,215
Pollock, hake and cusk, green-salted — Goberge, merlu et brosme sales verts	"	398	30.8	408
Salmon canned — Saumon en boîte	"	32,308	14,981.2	24,037
Salmon, fresh and frozen — Saumon frais et congelé	"	14,161	5,939.1	16,545
Salmon fillets, fresh and frozen — Filets de saumon frais et congelés	"	350	194.1	392
Salmon, pickled — Saumon mariné	"	438	250.0	587
Salmon smoked — Saumon fumé	"	95	80.0	135
Sardines (little fish in oil) — Sardines (petits poissons dans l'huile)	"	11,025	2,117.1	11,522
Saufers, fresh and frozen — Doré noir, frais et congelé	"	2,626	574.1	3,381
Scallops, fresh and frozen — Petoncle fraîche et congelé	"	1,448	713.3	2,589
Shellfish, other, canned — Autres mollusques et crustacés en boîte	"	120	73.2	95
Shellfish, other, fresh — Autres mollusques et crustacés frais	"	908	286.8	484
Smelts, fresh and frozen — Éperlan frais et congelé	"	3,495	780.2	2,241
Squid, dried — Encornet séché	"	26	5.7	8
Sturgeon, fresh and frozen — Esturgeon frais et congelé	"	491	519.7	598
Swordfish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé	"	4,494	1,706.8	4,766
Tongues and sounds — Langues et noues	"	86	12.8	134
Trout, fresh or frozen — Truite, fraîche ou congelée	"	3,147	1,111.7	2,456
Tullibee, fresh and frozen — Tullibee frais et congelé	"	174	33.7	254
Tuna, fresh and frozen — Thon frais et congelé	"	52	10.3	60
Whitefish, fresh and frozen — Corégone frais et congelé	"	15,282	5,530.6	16,410
Whitefish fillets, fresh and frozen — Filets de corégone, frais et congelés	"	1,180	397.0	1,235
Other freshwater fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce, frais et congelés	"	9,823	1,437.4	8,483
Other freshwater fish, fresh and frozen fillets — Autres poissons d'eau douce, frais et congelés, en filets	"	4,709	1,616.7	6,579
Other, freshwater fish, smoked — Autres poissons d'eau douce, fumés	"	3	1.0	6
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés	"	7,866	243.5	5,674
Other sea fish, fresh and frozen, filleted — Autres poissons de mer, frais et congelés, en filets	"	1,964	523.0	2,424
Other sea fish, blocks or slabs frozen — Blocs ou dalles d'autres poissons de mer, congelés	"	523	102.7	2,044
Other sea fish, salted, dried, smoked or pickled — Autres poissons de mer salés, séchés, fumés ou marinés	"	369	65.6	346
Other sea fish, preserved or canned — Autres poissons de mer, en conserve ou en boîte	"	483	72.5	61
Fishery products — Produits de la pêche:				
Fish condensed homogenized — Poisson condensé et homogénéisé	"	—	—	—
Fish livers and other entrails and viscera for oil — Foies de poisson et autres entrailles et viscères pour huile	"	3,471	103.1	3,186
Fish meal — Farine de poisson	"	107,920	7,593.5	86,707
Fish offal or refuse — Issous ou déchets de poisson	"	8,714	299.6	8,595
Fish roe — Oeufs de poisson	"	—	212.5	527
Fish scales — Écaillles de poisson	"	1,014	99.3	17.8
Fish skins — Peaux de poissons	"	1,300	33.0	680
Fish solubles — Solubilisées	"	8,192	302.5	16,827
Oils — Huiles:				
Cod liver oils, medicinal — Huile de foie de morue, médicinale.. gal. — gall.	"	11,346	18.3	5,490
Cod liver oil, crude — Huile de foie de morue, brute	"	67,243	73.8	52,120
Cod liver oil, sun-rotted — Huile de foie de morue extraite au soleil	"	587,777	527.4	549,430
Fish liver oil, other — Autre huile de foie de poisson	"	556	21.8	368
Grayfish liver oil — Huile de foie de poisson gris	"	—	—	—
Fish oil, other — Autre huile de poisson	"	13,666	33.4	34,317
Halibut liver oil — Huile de foie de flétan	"	307	7.7	4,041
Herring oil — Huile de hareng	"	1,374,569	1,163.2	20,100
Seal oil — Huile de phoque	"	10,887	8.4	—
Whale oil — Huile de baleine	"	349,150	386.7	213,102
Seal skins, undressed (fur) — Peaux vertes de phoques	No. — nomb.	416	36.5	—
Seal hides and skins (except fur) — Peaux de phoques (sauf les fourrures)	"	207,626	938.0	133,448
Other articles, the products of the fisheries — Autres produits de la pêche	"	—	1,211.3	—
Total value — Valeur totale			133,706.8	132,453.7

**TABLE 13. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination,
1956-1957**

**TABLEAU 13. Exportations de poisson et de produits de la pêche canadiens, par pays de destination,
1956-1957**

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations		Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1956	1957		1956	1957
	\$'000 — milliers de \$			\$'000 — milliers de \$	
Commonwealth countries Pays du Commonwealth					
United Kingdom	8,799.5	7,731.3	Guatemala	17.0	19.1
British East Africa	3.6	.3	Haiti	1,214.4	655.9
Mauritius and Seychelles	8.4	16.8	Honduras	10.0	31.9
Union of South Africa	567.6	618.9	Iraq	—	—
Other British South Africa	1.3	.3	Ireland	17.8	17.0
Ghana .....	.9	2.3	Israel	11.5	1.5
Sierra Leone	19.0	16.8	Italy	1,525.2	1,731.6
India	46.4	11.8	Japan	96.4	127.1
Ceylon	28.5	37.2	Jordan .....	.5	2.0
Malaya and Singapore	171.0	121.0	Lebanon	7.3	4.2
Bermuda	124.3	114.8	Liberia	34.9	52.0
British Guiana	539.8	634.4	Libya .....	.4	3.4
British Honduras	19.1	14.8	Mexico	30.5	14.1
Barbados	528.7	535.4	Morocco	11.5	17.5
Jamaica	4,021.2	4,456.2	Netherlands	661.3	363.8
Trinidad and Tobago	1,152.5	1,156.4	Indonesia	—	—
Bahamas	35.0	34.8	Netherlands Antilles	190.2	153.7
Leeward and Windward Islands	967.7	981.2	Surinam	162.5	181.7
Falkland Island .....	.5	1.2	Nicaragua	7.6	11.6
Hong Kong	40.4	95.8	Norway	37.9	37.0
Malta	36.3	39.9	Panama	313.7	362.9
Australia	612.2	721.4	Peru .....	.5	1.7
Fiji	65.0	85.4	Philippine Islands	338.3	292.7
New Zealand	1,829.9	1,264.0	Portugal	72.1	261.0
Rhodesia and Nyasaland	57.2	120.1	Azores and Madeira	41.8	47.9
Other British Oceania .....	.3	.4	Portuguese Africa	5.0	38.1
Foreign countries Pays étrangers					
Arabia	10.9	8.6	Portuguese Asia	—	.6
Austria	9.7	5.3	Spain	846.7	1,083.3
Belgium and Luxembourg	1,284.3	1,003.2	Sweden	232.3	267.2
Belgian Congo	16.7	63.0	Switzerland	50.4	49.7
Bolivia	44.9	4.8	Syria .....	.7	—
Brazil	—	397.3	Taiwan	—	164.3
Chile	1.4	—	Thailand .....	.7	—
Colombia	23.0	1.2	United States	96,435.7	96,841.7
Costa Rica	24.4	37.7	Alaska	322.2	163.6
Cuba	2,819.8	2,488.4	American Virgin Islands	9.9	6.2
Denmark	23.3	3.9	United States, Oceania	22.9	21.6
Dominican Republic	1,831.2	1,670.0	Hawaii	28.2	33.2
Ecuador	—	2.2	Puerto Rico	3,205.1	3,887.2
Egypt	1.8	—	Uruguay	—	.6
El Salvador	2.0	5.0	Venezuela	230.9	232.7
France	323.5	328.9	To British countries — Aux pays britanniques		19,676.5
French Africa	4.2	9.7	18,812.9		
French Oceania	70.3	48.7	To Foreign countries — Aux pays étrangers		114,030.3
French West Indies .....	.1	—	113,640.8		
St. Pierre and Miquelon	6.9	11.0	Total exports — Total des exportations		133,706.8
Germany Fed. Rep. of	1,190.9	369.2	132,453.7		
Greece	47.0	1.4			

TABLE 14. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1956 - 1957

TABLEAU 14. Importations à la consommation de poisson et de produits de la pêche au Canada, 1956 - 1957

Classification Détail	1956		1957	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
		\$'000 milliers de \$		\$'000 milliers de \$
Fish - Poisson:				
Cod, haddock and pollock - Morue, églefin et goberge:	'000 lb. - 1,000 liv.			
Dried - Séchés	123	35.9	78	22.8
Fresh - Frais	921	159.1	745	143.2
Pickled or salted - Marinés ou salés	6	.8	4	.5
Crabs, clams or shrimps in sealed containers - Crabes, coques ou crevettes, en boîtes fermées hermétiquement	3,526	2,422.8	2,769	2,054.6
Halibut, fresh - Flétan frais	1,709	393.9	1,773	390.2
Herring, fresh - Hareng frais	7,988	183.1	6,831	133.1
Herring, kippered in sealed containers - Hareng légèrement fumé, en boîtes fermées hermétiquement	394	108.2	442	129.0
Herring, pickled or salted - Hareng mariné ou salé	2,860	346.9	2,872	398.2
Herring, (not including kippered herrings), packed in sealed containers - Hareng (excepté le hareng légèrement fumé) conservé en boîtes hermétiquement fermées	447	107.7	533	130.4
Live fish and fish eggs for propagating purposes - Poisson vivant et œufs de poisson pour la pisciculture .....	..	28.9	..	18.5
Lobsters, canned, prepared or preserved - Homard en boîtes, apprêté ou en conserve	62	73.0	36	42.5
Lobsters, fresh - Homard frais	447	217.5	528	215.4
Mackerel, fresh - Maquereau frais	9	1.1	11	1.7
Oysters, seed and breeding, imported for the purpose of being planted in Canadian waters - Naissains et huîtres pour la reproduction, importés pour être déposés dans les eaux canadiennes .....	..	27.9	..	28.4
Oysters, shelled, in cans - Huîtres écaillees en boîtes	qt. - pintes	37,827	65.8	105,033
Oysters in the shell - Huîtres dans l'écailler	bbl. - barils	121	3.3	397
Oysters shelled in bulk - Huîtres écaillees, en vrac	gal. - gall.	78,305	534.1	71,262
Oysters, prepared or preserved - Huîtres apprêtées ou en conserve	'000 lb. - 1,000 liv.	320	209.5	349
Pilchards, canned - Pilchards en boîte	168	18.6	3	.4
Salmon, canned, prepared or preserved - Saumon en boîte, apprêté ou en conserve	8,435	4,731.0	6,309	3,338.4
Salmon, fresh - Saumon frais	1,175	464.6	785	300.6
Salmon, pickled or salted - Saumon mariné ou salé	10	6.8	9	.5
Salmon, smoked - Saumon fumé	5	4.3	7	8.0
Sardines, anchovies and sprats, canned - Sardines, anchols et sprats en boîtes	2,064	1,188.8	2,310	1,372.1
Squid, fresh - Encornet frais .....	..	37.4	..	90.4
Tuna, prepared or preserved - Thon apprêté ou en conserve	2,305	815.4	2,791	819.3
Other fish - Autre poisson:				
Dried - Séché	27	13.1	43	21.1
Fresh - Frais	6,592	930.2	6,247	1,059.2
Pickled or salted - Mariné ou salé	276	74.1	332	94.1
Preserved in oil - Conservé dans l'huile .....	..	431.5	..	461.7
Prepared or preserved - Apprêté ou en conserve .....	..	309.5	..	338.8
Smoked or boneless - Fumé ou désossé	584	98.0	779	151.4
Fishery products - Produits de poissons:				
Fish offal or refuse - Issues ou déchets de poisson .....	..	2,335	73.2	5,365
Fur skins, undressed, the produce of marine animals - Pelleteries vertes provenant d'animaux marins	No. - nombr. '000 lb. - 1,000 liv.	-	-	63
Fish meal - Farine de poisson	-	-	-	-

TABLE 14. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1956 - 1957 — Concluded
 TABLEAU 14. Importations à la consommation de poisson et de produits de la pêche au Canada, 1956 - 1957 — fin

Classification Détail	1956		1957	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
Oils — Huiles:		\$'000 milliers de \$		\$'000 milliers de \$
Cod liver oils crude or refined — Huile de foie de morue, brute ou raffinée	gal. — gall. 134. 117	199. 9	122. 031	175. 4
Fish oil, concentrated — Huile de poisson concentrée .....	..	48. 4	..	22. 3
Whale oil, including spermaceti oil — Huile de baleine, y compris l'huile de spermaceti	gal. — gall. 28. 889	36. 6	24. 497	36. 3
Other fish oil — Autre huile de poisson .....	.. 328. 427	399. 1	301. 874	447. 1
Fish oil or animal oil for fortifying vitamin content of Canadian fish oil — Huile de poisson ou huile animale pour fortifier la teneur en vitamines de l'huile de poisson canadienne	'000 lb. — 1,000 liv.	.. 217. 5	..	143. 3
Fish livers — Foies de poisson	49	7. 8	301	39. 1
Shells — Écaillles:				
Mother of pearl, tortoise and other shells, unmanufactured, and fossils — Nacre, écaille de tortue, et autres écaillles non ouvrées et fossiles .....	..	71. 5	..	45. 9
Oyster shells, crushed or not — Écaillles d'huîtres pulvérisées ou non	'000 lb. — 1,000 liv. 70. 704	453. 9	75. 240	488. 1
Other shells, crushed or ground — Autres écaillles, pulvérisées ou moulues .....	.. 74	1. 2	26	. 6
Sponges of marine production — Éponges de mer .....	..	73. 4	..	87. 9
Turtles — Tortues .....	..	26. 5	..	37. 0
Other articles, the produce of the fisheries — Autres produits de la pêche .....	..	1, 838. 6	..	2, 256. 3
Total fish and fishery products — Total, poisson et produits de la pêche .....	..	17, 490. 4	..	16, 541. 5

TABLE 15. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Provinces, 1948-1957
 TABLEAU 15. Quantité de poisson, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1948-1957

Year Années	Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest
'000 lb. — milliers de livres												
1948	1, 434. 534	—	30. 682	376. 609	225. 317	101. 414	29. 101	31. 529	8. 076	7. 224	616. 777	7. 805
1949	1, 319. 958	—	27. 525	364. 332	189. 235	106. 113	34. 061	29. 503	7. 473	6. 302	546. 313	9. 101
1950	1, 491. 779	—	29. 225	378. 485	239. 671	117. 459	32. 755	31. 468	8. 731	7. 067	639. 051	7. 867
1951	1, 453. 980	—	27. 224	381. 904	227. 038	102. 119	30. 969	35. 457	11. 512	8. 399	621. 681	7. 477
1952	1, 862. 134	551. 960	32. 471	392. 396	254. 599	127. 563	38. 044	31. 338	10. 612	9. 657	406. 452	7. 042
1953	1, 853. 387	502. 085	31. 944	371. 049	197. 235	113. 163	44. 838	23. 358	8. 481	10. 839	543. 676	6. 719
1954	2, 049. 095	607. 413	34. 627	396. 511	213. 294	92. 545	47. 680	28. 445	10. 524	8. 765	602. 270	7. 021
1955	1, 942. 073	577. 954	35. 931	425. 902	167. 438	129. 192	45. 634	34. 936	10. 152	8. 731	498. 376	7. 827
1956	2, 232. 124	621. 580	42. 202	442. 846	194. 283	140. 110	59. 710	30. 397	9. 441	9. 641	674. 975	6. 939
1957	1, 988. 222	575. 825	39. 835	438. 687	192. 299	140. 845	51. 109	31. 571	11. 065	10. 415	490. 187	6. 584

Newfoundland landings prior to 1952 are not available.

Les débarquements de Terre-Neuve antérieurs à 1952 sont inconnus.

TABLE 16. Capital Equipment in the Primary Fisheries of Canada, 1948-1957
 TABLEAU 16. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada, 1948-1957

Year Années	Vessels — Bateaux		Boats — Barques		Value of fishing gear — Valeur des engins	Total value of capital equipment — Valeur totale de l'outillage
	Number — Nombre	Value — Valeur	Number — Nombre	Value — Valeur		
		\$'000 milliers de \$		\$'000 milliers de \$	\$'000 milliers de \$	\$'000 milliers de \$
1948 ¹	2,285	22,941.5	35,775	19,248.0	25,099.8	67,289.3
1949 ¹	2,143	21,796.0	36,120	22,086.7	25,611.9	69,494.6
1950 ¹	2,232	26,854.8	36,280	24,181.1	29,082.2	80,118.1
1951 ¹	2,331	32,154.8	36,048	27,576.2	32,695.6	92,426.6
1952 ¹	2,369	37,589.9	35,255	29,620.4	34,418.0	101,628.3
1953 ¹	2,275	37,762.1	33,827	32,758.6	35,629.2	106,149.9
1954 ¹	2,289	38,984.0	34,219	31,670.3	35,895.2	106,549.5
1955 ¹	2,373	41,002.1	32,751	29,765.7	36,303.3	107,071.1
1956	2,495	48,179.2	44,226	33,954.6	41,437.4	123,571.2
1957	2,640	52,268.1	45,442	36,534.4	42,057.0	130,859.5

¹ Newfoundland excluded.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 17. Employment in Fishing and Fish Processing in Canada, 1948-1957
 TABLEAU 17. Personnel occupé à la pêche et au traitement du poisson, Canada, 1948-1957

Year Années	Persons in processing establishments — Personnes dans les établissements de traitement	Men in vessels — Pêcheurs sur bateaux	Men in boats — Pêcheurs sur barques	Men fishing not in boats — Pêcheurs sans embarcation	Total fisherman	Total persons in industry
					Total des pêcheurs	Total des employés dans l'industrie
No. — nombre						
1948 ¹	12,243	9,683	45,494	10,938	66,115	78,358
1949 ¹	11,856	9,979	44,223	10,597	64,799	76,655
1950 ¹	11,842	9,603	47,146	8,288	65,037	76,879
1951 ¹	12,622	10,181	46,062	9,148	65,391	78,013
1952 ¹	12,129	9,772	44,732	9,838	64,342	76,471
1953 ¹	11,304	9,198	44,107	10,370	63,675	74,979
1954 ¹	12,159	9,373	44,661	9,228	63,262	75,421
1955 ¹	11,891	..	..	..	62,511	74,402
1956	15,251	..	..	..	74,623	89,874
1957	14,207	..	..	..	79,044	93,251

¹ Newfoundland excluded.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 18. Employment in the Fisheries Industry of Canada, by Provinces, 1948-1957
 TABLEAU 18. Personnel de l'industrie de la pêche au Canada, par province, 1948-1957

Year Années	Newfound- land Terre Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario	British Columbia Colombie- Britannique	Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories — et Territoires du Nord-Ouest	Canada
									No. — nombre
1948	..	3,587	18,822	13,957	10,053	3,736	16,026	12,177	78,358
1949	..	3,383	18,737	13,703	9,653	3,930	16,130	11,119	76,655
1950	..	3,362	19,528	14,321	9,032	3,886	16,028	10,722	76,879
1951	..	3,117	19,610	14,205	7,972	3,833	17,381	11,895	78,013
1952	..	3,176	19,672	13,110	7,046	3,878	16,499	13,090	76,471
1953	..	3,265	18,598	13,086	7,834	3,807	15,851	12,538	74,979
1954	..	3,274	18,986	12,445	7,141	3,657	16,984	12,934	75,421
1955	..	3,311	18,602	12,636	7,460	3,483	16,251	12,659	74,402
1956	18,162	3,504	18,615	12,438	7,513	3,135	15,269	11,238	89,874
1957	19,128	3,482	19,592	10,503	7,857	3,066	16,257	13,366	93,251

TABLE 19 Total Value of Fishery Products and By-Products, Canada, by Provinces, 1948-1957

TABLEAU 19. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, au Canada, par province, 1948-1957

Year Années	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec Québec	Ontario	British Columbia Colombie-Britannique	Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Yukon and Northwest Territories - et Territoires du Nord-Ouest	Canada
\$'000 - milliers de \$									
1948 .....	..	3,634.4	36,168.1	20,122.4	5,942.7	6,393.6	58,703.8	8,861.1	139,825.1
1949 .....	..	2,704.4	35,039.8	17,428.2	5,752.2	6,184.0	56,456.3	8,741.6	132,306.5
1950 .....	..	3,320.5	38,818.7	18,053.3	5,496.3	7,033.6	68,821.4	11,216.8	152,760.6
1951 .....	..	3,212.6	40,314.4	21,154.9	5,511.4	7,924.5	84,147.8	12,397.2	174,662.8
1952 .....	..	3,758.7	42,435.4	20,503.5	6,112.9	8,343.7	57,233.7	10,567.6	148,955.5
1953 .....	..	4,048.9	40,047.7	17,749.2	5,804.0	7,916.1	65,103.3	8,663.2	149,332.4
1954 .....	..	3,921.6	44,078.7	22,161.0	5,002.1	7,889.0	69,351.0	10,104.2	162,507.6
1955	27,990.5	3,840.8	47,092.8	20,419.5	6,003.6	7,630.7	60,032.3	10,333.2	184,166.8 ¹
1956	29,374.4	5,245.8	49,363.2	22,830.7	7,860.3	8,919.6	68,016.1	10,980.4	196,577.1
1957	26,749.6	4,410.3	45,779.1	22,293.0	7,928.6	7,928.0	63,649.7	10,688.3	188,017.7

¹ Figures different from addition of provincial totals because the Canada total for salted groundfish (except boneless) was based on sales rather than production for 1956 and 1957; for these years, duplications were also removed for bloaters.

¹ Ces chiffres diffèrent de l'addition des totaux provinciaux, vu que le total canadien relativement aux poissons de fond salés (sauf pour les désossés) est calculé à partir des ventes et non de la production en 1956 et 1957; pour ces années, on a aussi éliminé le double emploi relativement au craquelot.

TABLE 20. Lobster Pack of Canada, by Provinces, 1948-1957

TABLEAU 20. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1948-1957

Year Années	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	Canada
cases - caisses						
1948 .....	..	21,549	17,521	14,313	6,849	60,232
1949 .....	..	21,986	16,390	13,318	6,637	58,331
1950 .....	..	28,501	19,309	13,561	6,896	68,367
1951 .....	..	25,868	15,515	15,387	7,210	63,980
1952 .....	..	24,442	15,054	12,122	7,040	58,658
1953 .....	..	23,237	13,865	8,500	6,804	52,406
1954 .....	..	24,380	19,043	10,317	8,365	62,105
1955	525	17,577	9,347	9,313	4,865	41,627
1956	602	25,509	10,069	17,664	6,666	60,510
1957	356	22,098	9,552	18,709	5,155	55,870

TABLE 21. Salmon Pack¹ of British Columbia, by Species, 1948-1957TABLEAU 21. L'emballage¹ du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1948-1957

Species - Espèces	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
cases - caisses										
Chum - Kéta	496,553	227,736	502,532	461,806	92,613	394,867	580,575	124,769	204,071	239,641
Coho - Coho	207,206	215,377	123,630	312,845	65,003	110,165	128,080	185,722	212,115	193,058
Pink - Rose	321,720	709,992	445,385	736,093	679,182	794,764	335,551	831,253	363,933	751,609
Sockeye - Rouge ..	260,644	259,821	408,026	428,299	449,494	510,147	681,768	249,365	320,096	228,452
Spring - Quinnat ..	16,438	21,162	9,233	13,698	9,279	13,048	14,080	18,097	13,713	10,480
Steelheads - Truite arc-en-ciel	5,576	2,374	3,228	3,656	3,762	3,030	3,733	1,589	1,253	1,318
Total	1,308,137	1,436,462	1,492,034	1,956,397	1,299,333	1,826,021	1,743,787	1,410,795	1,115,181	1,424,558

¹ Standard cases of 48 pounds.¹ Caisses régulières de 48 livres.

FISHERIES BOUNTY

Under authority of "An Act to Encourage the Development of the Sea fisheries and the Building of Fishing Vessels", the sum of \$160,000 is appropriated annually by the Governor in Council. It is distributed under the name of Fishing Bounty by the Department of Fisheries amongst Fishermen and fishing vessel and boat owners on the Atlantic coast, under regulations made from time to time by the Governor in Council.

PRIMES DE PÊCHE

En vertu d'une loi visant à encourager le développement de la pêche maritime et la construction des bateaux de pêche, le gouverneur en conseil, chaque année, distribue \$160,000 en primes. Dites primes de pêche, ces subventions sont allouées par le ministère des Pêcheries aux pêcheurs et aux propriétaires de bateaux et barques de pêche du littoral de l'Atlantique, selon des règlements édictés de temps à autre par le gouverneur en conseil.

TABLE 22. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1957

TABLEAU 22. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1957

Province and county Provinces et comtés	Boats Barques	Men Hommes	Amount Montant	Vessels Bateaux	Tons Tonneaux	Average tons Tonnage moyen	Men Hommes	Amount Montant	Total amount Montant total
	No. — nomb.	\$ cts. \$ et c.		No. — nomb.				\$ cts. \$ et c.	\$ cts. \$ et c.
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:									
Annapolis.....	63	86	948.80	3	32	10	8	114.40	1,063.20
Antigonish.....	47	72	788.60	—	—	—	—	—	788.60
Cape Breton.....	142	206	2,263.80	64	1,843	29	275	4,675.50	6,939.30
Cumberland.....	7	15	161.50	—	—	—	—	—	161.50
Digby.....	125	210	2,288.00	55	702	13	116	1,896.80	4,184.80
Guy'sborough.....	314	443	4,876.90	38	1,241	33	167	2,961.10	7,838.00
Halifax.....	449	651	7,154.30	43	1,743	41	379	5,646.70	12,801.00
Inverness.....	66	94	1,034.20	24	553	23	113	1,716.90	2,751.10
Kings.....	21	32	350.60	4	69	17	8	151.40	502.00
Lunenburg.....	352	383	4,296.90	40	2,249	56	525	7,656.50	11,953.40
Pictou.....	17	22	243.60	1	38	38	5	89.50	333.10
Queens.....	101	152	1,666.60	21	398	19	54	954.20	2,620.80
Richmond.....	159	256	2,795.80	29	712	25	128	2,030.40	4,826.20
Shelburne.....	381	602	6,581.80	227	3,816	17	622	10,222.60	16,804.20
Victoria.....	129	198	2,168.40	17	243	14	48	737.40	2,905.80
Yarmouth.....	82	165	1,781.50	69	1,401	20	254	4,017.20	5,798.70
Total.....	2,455	3,587	39,401.10	635	15,040	24	2,702	42,870.60	82,271.70
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:									
Charlotte.....	80	122	1,336.60	80	1,369	17	237	3,830.10	5,166.70
Gloucester.....	379	692	7,506.60	79	2,251	28	326	5,609.45	13,116.05
Kent.....	138	223	2,434.90	56	635	11	112	1,788.60	4,223.50
Northumberland.....	32	63	680.90	30	368	12	59	975.70	1,656.60
Restigouche.....	6	12	131.60	—	—	—	—	—	131.60
Saint John.....	3	5	54.50	—	—	—	—	—	54.50
Westmorland.....	56	86	941.80	—	—	—	—	—	941.80
Total.....	696	1,203	13,086.90	245	4,643	19	734	12,203.85	25,290.75
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard:									
Kings.....	209	297	3,268.10	11	365	33	51	890.30	4,158.40
Prince.....	391	693	7,528.90	3	47	16	8	129.40	7,658.30
Queens.....	114	215	2,328.50	1	32	32	5	83.50	2,412.00
Total.....	714	1,205	13,125.50	15	444	30	64	1,103.20	14,228.70
Quebec - Québec:									
Bonaventure.....	156	263	2,864.90	16	298	19	60	916.00	3,780.90
Gaspé.....	488	729	7,997.35	73	1,463	20	262	4,161.60	12,158.95
Magdalen Islands (Îles-de-la-Madeleine).....	514	1,147	12,328.10	27	516	19	91	1,453.30	13,781.40
Matane.....	49	74	811.20	—	—	—	—	—	811.20
Saguenay.....	488	667	7,359.40	—	—	—	—	—	7,359.40
Total.....	1,695	2,880	31,360.95	116	2,277	20	413	6,530.90	37,891.85
Grand total.....	5,560	8,875	96,974.45	1,011	22,404	22	3,913	62,708.55	159,683.00

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010716731